

# Presidente Ibáñez calificó de falsas, de imposturas y patrañas las acusaciones sobre amparo del Gobierno a los peronistas

El Presidente de la República calificó de "totalmente falsas, de imposturas y patrañas", las acusaciones lanzadas por el senador político Isidro Torres Cereceda, en el sentido de que en Chile existió un movimiento peronista amparado por el Gobierno.

En una entrevista exclusiva con la United Press, realizada por

su gerente de Noticias, señor Alberto J. Schatzin, el Jefe del Estado afirmó que, por primera vez en la historia parlamentaria de Chile, "los problemas internacionales son utilizados como arma de ataque en el campo interno".

El intento de los radicales es vincularse de cualquiera mane-

ra con el peronismo —dijo el Presidente Ibáñez—. "Todo es obra de los políticos. Esta gente es indigna de figurar en política. Quiere agitar el país".

El Primer Mandatario reveló que el Gobierno argentino no ha

hecho ninguna petición al de Chile para que se tomen medidas

ante las presuntas actividades que se desarrollan en el país

el régimen del General Pedro E. Aramburu, en Buenos Aires.

El lunes, el General Aramburu dijo en Buenos Aires que la

(A la página 6, columna 5)

# LA NACION

AÑO XL — JUEVES 14 DE JUNIO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25.— N.º 14.071

EDICION EN 3 SECCIONES

CRONICA	Pags. 1, 2, 3 y	DEPORTES	Pags. 11 y 12
EDUCACION	4	DEPARTAMENTOS	14
OPINION	5	COMERCIO	14
ARTICULOS	6	INDUSTRIAS	14
CARTEL	7	TEATROS	13 y 17
PROVINCIAS	8 y 9	CLASIFICADOS	18
POLICIA	10	MAGAZINE	18

Nuevo Embajador



Nuevo Embajador de Estados Unidos en Chile, señor Cecilio W. Lyons, y su esposa, a bordo del "Santa María", en su llegada ayer a Valparaíso. Han presentado sus credenciales. (Información, página 3)

## SENSACIONAL DOCUMENTO PRUEBA CONTOBERNIO POLITICO INTERNACIONAL ENTRE RADICALES CHILENOS Y ARGENTINOS

Texto de una carta dirigida por Escobar Fuelle a Costavina

### SE COMPRUEBA ORIGEN DE LA CAMPAÑA ANTIPERONISTA EN EL PARLAMENTO Y LA PRENSA

Un sensacional documento, cuya copia fotostática, damos a conocer en forma exclusiva, en estas columnas, y de cuya autenticidad no puede cabrer, en igual razon, la menor duda, comprueba fehacientemente nuestra denuncia de ayer en el sentido de que radicales argentinos y chilenos se han coludido en una audaz maniobra político-internacional, para conquistar el Poder en ambos países.

La carta que publicamos, dirigida por Leonardo Escobar Fuelle, al dirigente radical frondizista Juan Carlos Costavina, desde Santiago, con fecha 18 de mayo pasado, demuestra en forma

(A la página 2, columna 11)

### LA EVIDENCIA

Santiago de Chile, 18 de Mayo de 1956.

Sr.  
Juan Carlos Costavina,  
Buenos Aires.

Estimado Juan Carlos:

En mis noticias de la otra semana te avisé de la entrega del último aporte al vocero radical de ésta. Posteriormente conversé con el senador Bossay y le dije los reparos que ya el Dr. Frondizzi y otros habían hecho a la frecuencia de estas peticiones de dinero. Y claro que el periódico se está afirmando, pero para mí, le falta siempre mucho para ser el órgano duro que nuestra causa necesita. Vos sabés que con elementos improvisados e inexpertos la cosa es difícil. Bossay reconoció ésto.

De todos modos ya ves cómo con la acción del senador Torres y con la ayuda de los nuestros se ha podido sacudir la opinión pública chilena con publicaciones y discursos del Parlamento, en que se ha aprovechado bien toda la documentación llegada hasta la fecha. Eso sí que se necesita urgente más antecedentes y documentos, con preferencia de material impreso. También conviene comprometer más duro al senador Izquierdo Araya. Vos recordáis lo que se conversó en Buenos Aires con los de Bossay a este respecto, ¿verdad?

Consulta con el Doctor la conveniencia de aprovechar el próximo viaje a Santiago del Profesor R. Frondizzi, que vendrá al Congreso de Filosofía (el Interamericano), para remitirnos con más confianza el material que pido. Sería lo más seguro.

Acá la campaña aumenta en grado y nos conviene que no decaiga. Por ésto, creo que habrá que seguirles cooperando a los de Bossay conforme a lo hablado. Aunque yo acá no les aliente mucho sus esfuerzos por una mayor ayuda financiera.

Avisame pronto lo que piense el Doctor de ésto y del urgente envío del material para nuestra campaña.

Tu afmo.,



Juan Carlos Costavina, abogado frondizista, a quien iba dirigida la comprometedora carta relacionada con el plan de radicales chilenos y argentinos.



Senador Luis Bossay, quien aparentemente no se dio cuenta de las alusiones directas de la carta que Escobar Fuelle envió al dirigente frondizista Juan C. Costavina.



Leonardo Escobar Fuelle, el autor "relacionador" frondizista, cuya copia fotostática de la sensacional carta que envió a Juan C. Costavina, publicada en forma exclusiva.

## 3 MIL MILLONES INVERTIRA LA CORFO ESTE AÑO EN PROVINCIAS DEL NORTE

### CHILE ACEPTO LA POSTERGACION DE REUNION EN PANAMA

Declaración del Canciller  
Sainte-Marie

En la sesión celebrada ayer por el Consejo de la CORFO, bajo la presidencia de don Benjamín Videla, el gerente don Luis Adriano, dio a conocer los resultados de la Jira realizada a las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, que tuvo como finalidad asistir a la constitución de los Consejos Consultivos y revisar los planes de inversión elaborados por la Corporación para el fomento y progreso de dichas provincias, de conformidad con el financiamiento que proporciona la Ley del Cobre. Dijo que dicho texto legal produjo, en los primeros años de vigencia, vale decir en el período 1952-1954, un total no superior a 450 millones de pesos, y sólo en el año recién pasado, con oportunidad de la modificación de la Ley del Cobre, se dispuso de una suma superior a los 1.500 millones de pesos, cantidad que para el año en curso se ha calculado en más o menos 4.000 millones de pesos.

La Jira de la directiva de la Corporación hubo de hacerse en con-

(A la página 2, columna 7)

(Continúa)

(

## ECONOMIA ESTUDIA ABOLIR EL ESTANCO DEL TE Y ALGODON

El Ministro de Economía y Hacienda, don Oscar Herrera, anticipó que anocheció que se encuentra en estudio la abolición del estanco del algodón y el té, que están bajo el control del Instituto Nacional de Comercio. Variaciones otras aún no dictado el decreto en trámite en la Contraloría, que supervisa el del café y la yerba mate.

Anteayer el Ministro, que está medida se adoptó en los estudios indicó que se considera que las industrias de los países que no incluirá en mayores precios para el consumidor.

Refiriéndose a las resoluciones adoptadas por la Comisión de Transportes y Comunicaciones, el ministro en las tabacaleras (ilegales), el señor Herrera dijo que será el Ministro del Interior quien tendrá la última palabra al respecto.

## DON RAUL MELO RUZ, INTENDENTE DE CHILOE

El Subsecretario del Ministerio del Interior, don Carlos Pérez, informó que el nuevo Intendente de Chiloé, don Raúl Melo Ruz. El nuevo Intendente, que asumirá en fecha próxima, reemplazará a don Alejandro Catávalo, quien renunció a su cargo.

## PRESIDENTE INTERINO DEL CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR

Ayer fue enviado a la Contraloría General de la República el decreto que designa presidente interino del Consejo Nacional de Comercio Exterior, a don Orlando Medina, actual fiscal de esa organización, quien reemplazará a don Emilio González, que ha sido de-

## CONCIERTO DE LIEDER EN LA UNIV. CATOLICA

Hoy, a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad Católica, bajo el patrocinio del Departamento de Extensión Cultural, la soprano Sylvia Soulette, acompañada al piano por Free Focke, ofrecerá un concierto de Lieder, con el programa siguiente: "The blessed Virgin" y "Widnwings" (De "Nussbaum"), "Widnwings" (De "Einsame Thoren"), "Duchess", "Poemas de Mallarmé", "Soupir", "eventail", "placet fuit", "Rabel", "Histoires naturelles", "le paon", "le grillon", "le cygne", "le martin pêcheur", "la pinta", "Maison", "Harawi", "l'amer de Piro", "l'escalier rédit", gestos del soleil.

## Chile establecerá un Consulado General en Checoslovaquia

Durante la reunión del Consejo de Gabinete realizada en la mañana de ayer se consideró la posibilidad de establecer un Consulado General de Chile en Praga. La creación de la embajada en esa ciudad checa permitirá mantener relaciones comerciales con esa nación.

Igualmente, el Consejo acordó hacer presente para el proyecto de ley del oleoducto chileno-boliviano, el trámite constitucional que se requiere. Esta iniciativa está contenida en el proyecto que aprobó el Tratado de Complementación Económica entre Chile y Bolivia, el cual se encuentra actualmente para su consideración en la Cámara de Diputados.

Alfredo Melo Ruz, presidente del Estado.

## Sensacional documento...

(DE LA PRIMERA PAGINA)  
Incontrovertible es que el senador Bossay y el equipo de radicales "bossayistas" que lo acompañan están confabulados con dirigentes radicales argentinos, para desarrollar un plan simultáneo en los dos países, que difícilmente podría conciliarse con las más elementales normas de decoro exigibles para quienes dejan alcanzar el Gobierno.

Las alusiones del autor de la carta, Escobar Fuelle, a los discursos parlamentarios pronunciados por el senador Torres, son asimismo la más explícita confesión de que la maniobra de los dos países, tras el enorme telón de fondo de la lucha "antijuridical".

QUIEN ES QUIEN.—En nuestra edición de ayer dimos a conocer quién era Leonardo Escobar Fuelle. Hoy sabemos que el sudak agente está conectado con el diario "La Epoca" de Buenos Aires, que sirve de enlace entre ambos bandos y que, con nombres supuestos ha realizado numerosos viajes a nuestro país. Podemos agregar a lo ya dicho, que Escobar Fuelle es uno de los "hombres fuertes" del radicalismo argentino, a quien se considera el más seguro Ministro de Comercio, en el caso eventual que el Partido llegara al Poder.

En su último viaje a Santiago, ha visto—según nuestros informantes—en numerosos sitios de diversión nocturna, en compañía de varios dirigentes radicales del grupo "bossayista", entre los cuales se mencionan al profesor Oscar Bustos y al ex Embajador de Chile en Guatemala, Rodolfo González.

Juan Carlos Costantini, por su parte, es un activo dirigente político, con residencia en Buenos Aires, y está en un edificio de la calle Gómez de la Utrera y el Ceballos y como tal colabora en el depuesto régimen personalista—hasta hace alrededor de 6 años—como fiscal en una importante renanición estatal. Posteriormente sus servicios profesionales fueron requi-

ridos por el IAPI, para abogar algunas consultas de su Ámbito jurídico. No obstante, rompió definitivamente con el peronismo y se sumó a los grupos del radicalismo "frondizista", hace aproximadamente un año.

De modo similar, Escobar Fuelle y Costantini son los enlaces entre los dirigentes del bossayismo y del frondizismo, como lo demuestra fehacientemente la carta.

## HECHOS INDISCUTIBLES.

Del contenido de ese documento, se desprende los siguientes hechos:

1) Escobar Fuelle ha sostenido conversaciones con el senador Bossay y otros radicales "bossayistas".

2) Entregó un aporte de dinero, para el financiamiento del "Proyecto radical chileno".

3) Nuevas peticiones de dinero se han hecho a los radicales argentinos con igual objeto.

4) Con los discursos del senador Torres y otros expedientes políticos, pretendería convencer y agitar a la opinión pública chilena.

A crear un ambiente propicio al entendimiento radical y a las plazas de ambos colectividades y políticas, ha contribuido la publicación de "documentos" (2).

5) "Los de Bossay" estaban de acuerdo en comprometer más seriamente al senador Izquierdo con el peronismo.

7) Deberá aprovecharse el viaje a Chile del profesor R. Frondizi, quien traerá más material de propaganda antiperonista y pro-radical.

8) La sugerencia debería ser consultada previamente con el "doctor", en una evidente alusión al líder radical Frondizi, quien debía concurrir al Congreso Interamericano de Filosofía, que deberá celebrarse próximamente en la Isla de San Francisco, a las 10.30 horas.

Tales son las afirmaciones que contienen en la carta que damos a conocer y cuyo texto deberá producir necesariamente gran connoción, no sólo en el país entero y en Argentina, sino muy especialmente entre aquellos radicales chilenos de limpia trayectoria democrática, que se presentarán comprometidos en esta aventura política internacional.

EL PROFESOR FRONDIZI.—El profesor Frondizi, según nuestras informaciones, es Ricardo Frondizi, destacado intelectual argentino, ex profesor de la Universidad de Córdoba y que, por varios años, vivió exiliado en los Estados Unidos y EE. UU. El Prof. Frondizi, concursó como delegado argentino al Congreso Interamericano de Filosofía, que deberá celebrarse próximamente en nuestra capital.

## MAORES ANTECEDENTES.

En próximas informaciones daremos a conocer nuevos antecedentes de esta querida y abusiva señora madre, esposa y abuela, señora ZOILA CASTRO vda. de DUQUE (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, para su entierro a las 10.30 horas, desde su casa habitación, Espíritu Santo 2826.

Cádiz. Dues y familia. Edmundo de Duque y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, señora CLARISA BERNAL DE RUCCHI.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de San Francisco, a las 10.30 horas.

Querida Bernal Marcelli.

## IN MEMORIAM.

Madrid viernes 15, han de cumplirse ocho años del fallecimiento de nuestra querida y abusiva señora madre, esposa y abuela, señora MARIA DIGNA LOPEZ DE FUENTES.

Con este motivo se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la capilla del Cementerio Católico, a las 10 horas.

La familia.

## FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO

ATENCION PERMANENTE  
SERVICIOS DE TODAS CATEGORIAS

Traslados dentro y fuera del país

Las utilidades de la Empresa Funeraria benefician las obras sociales del Hogar de Cristo

ALONSO OVALLE 1495

Frente a la Iglesia San Ignacio) — Teléfono 88976

## CONCIERTO DE LIEDER EN LA UNIV. CATOLICA

Hoy, a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad Católica, bajo el patrocinio del Departamento de Extensión Cultural, la soprano Sylvia Soulette, acompañada al piano por Free Focke, ofrecerá un concierto de Lieder, con el programa siguiente: "The blessed Virgin" y "Widnwings" (De "Nussbaum"), "Widnwings" (De "Einsame Thoren"), "Duchess", "Poemas de Mallarmé", "Soupir", "eventail", "placet fuit", "Rabel", "Histoires naturelles", "le paon", "le grillon", "le cygne", "le martin pêcheur", "la pinta", "Maison", "Harawi", "l'amer de Piro", "l'escalier rédit", gestos del soleil.

Refiriéndose a las resoluciones adoptadas por la Comisión de Transportes y Comunicaciones, el señor Herrera dijo que será el Ministro del Interior quien tendrá la última palabra al respecto.

DON RAUL MELO RUZ,  
INTENDENTE DE CHILOE

El Subsecretario del Ministerio del Interior, don Carlos Pérez, informó que el nuevo Intendente de Chiloé, don Raúl Melo Ruz.

El nuevo Intendente, que asumirá en fecha próxima, reemplazará a don Alejandro Catávalo, quien renunció a su cargo.

## PRESIDENTE INTERINO DEL CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR

Ayer fue enviado a la Contraloría General de la República el decreto que designa presidente interino del Consejo Nacional de Comercio Exterior, a don Orlando Medina, actual fiscal de esa organización, quien reemplazará a don Emilio González, que ha sido de-

designado presidente del Banco del Estado.

Alfredo Melo Ruz, presidente del Estado.

# AYER LLEGO EL NUEVO EMBAJADOR DE EE. UU.

VALPARAISO. — "Me encuentro con contento de estar de nuevo en Chile", expresó ayer el señor Lyon, diplomático de carrera, permaneció anteriormente en Chile hasta 1938, cuando fue llamado a ocupar otra cargo. Entonces, era tercer secretario de la Embajada en Santiago.

Eludió, el señor Lyon, hacer comentarios sobre las políticas internacionales y manifestó que no formularía declaraciones hasta después de haber presentado sus cartas credenciales al Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo.

El nuevo Embajador de los Estados Unidos llegó acompañado de su esposa, señora Elizabeth de Lyon, y reemplazará en la representación del Gobierno norteamericano al señor Willard Beulac, quien fue designado Embajador ante el Gobierno de Práctica del Comité Nacional de Seguridad, que se reunió en la Dirección General de Carabineros.

El señor Lyon fue recibido a bordo a su llegada, por el intendente de la provincia, don Jorge A. Vio Valdiesco, su ayudante capitán Eduardo Lazo, y funcionarios de la Embajada de EE. UU. y de la Misión Naval norteamericana.

En la tarde de ayer estuvo en LA NACION, oportunidad en la que dio a conocer las actividades y planes de esta organi-

Dirigentes de la YMCA en "La Nación"



zación internacional. Lo acompañaron dirigentes nacionales de la YMCA. En el grabado, de izquierda a derecha, los señores Natalio Grunberg, miembro del directorio; Roque Vignolo, director de Educación Física, y don Juan Carlos Seriani, con el Subdirector de LA NACION, don Raúl Ferrada Fuentes.

—VEAMOS QUE HAY EN ALMACENES Paris.

# SALDOS

de la LIQUIDACION SEMESTRAL

últimos 3 días



SALDOS en

LANAS

SALDOS en

PERFUMERIA



Popetina de lana,  
todos los colores, ancho 1.40,  
el metro  
\$ 1.380

Etamina de lana,  
colorido completo, ancho 1.40  
el metro  
\$ 1.380

Arpilleria de lana,  
lo más nuevo y elegante, an-  
cho 1.40, el metro desde  
\$ 2.650

Duvetina,  
totalmente de lana, completo  
surtid de colores, ancho 1.40  
el metro  
\$ 1.990

Escocés para abrigos,  
pelo largo, ancho 1.40, el  
metro  
\$ 2.150

Tweed para abrigos,  
extraordinaria variedad de  
diseños, ancho 1.40, el metro  
\$ 2.850

SALDOS en

CAMISERIA

Blue Jeans  
forrado en franela, para niños de 6  
años. Desde  
\$ 1.520

Casaca  
en rizo duvetina azulmarino, modelo  
exclusivo Paris. Desde  
\$ 4.900

Abriguitos  
modelo militar, hechos en fino duvetina,  
para niños de 2 a 6 años. Desde  
\$ 4.780

Bufandas  
para niños, surtido de colores. Desde  
\$ 580

SALDOS en

PASTRERIA

Ternitos para niños  
de 4 a 12 años, pantalón corto, forro  
dor, en finas lanas  
\$ 4.600

Vestones sport,  
ganchillo puro lana, forro tomasol de  
seda  
\$ 8.500

Abrigos  
en pelo de camello, colores habano,  
beige, plomo, modelo Paul, gran oferta  
desde  
\$ 10.980

Ambos  
para hombre, en fino cashmir peinado,  
terminaciones de primera, regalados  
\$ 19.980

ALMACENES Paris  
M.R.  
Alameda y San Antonio

REEMBOLSOS CASILLA 786

# Los productos agrícolas tendrán precios estables y remunerativos

Política definida que dé seguridad al productor

En relación con la política de fomento de la producción de productos vitales para la alimentación nacional que afrontará el Supremo Gobierno, el Ministro de Agricultura, don Jorge Aravena Carrasco, expresó en relación de ayer la siguiente declaración:

"El Ministerio de Agricultura

ha finiquitado los estudios pertinentes para establecer un procedimiento permanente sobre la determinación del precio de venta del trigo y el arroz que ha formulado los departamentos técnicos del Ministerio será reducido a Decreto Supremo, previa aprobación del Consejo de Gabinete.

PRECIO DEL TRIGO. — Mediante él — agregó — el precio del trigo quedará fijado automáticamente todos los años antes de cosecha, en relación establecida con los insumos y, sobre todo, los costos específicos de producción de este cereal y el índice general de precios.

"Mediante esta política definitiva se le dará seguridad al agricultor, obteniéndose reciprocamente el aumento de las superficies cultivadas, y mayores y mejores rendimientos.

PRECIOS MINIMOS. — Los estudios técnicos en el Instituto han arrancado con la conclusión de que se podría establecer el precio libre, pero fijando un precio mínimo y creando el poder comprador por intermedio de organismos estatales.

"De este modo disminuirá la importación de trigo, reduciéndose el gasto de divisas que son tan necesarias al país para adquirir bienes de capital utilizables en la industria.

LECHE, MARAVILLA Y ARROZ. — Existe el propósito de aplicar igual procedimiento con respecto al trigo, para fijar los precios de la leche, la maravilla y el arroz.

En el curso de la próxima semana el Ministro de Agricultura se reunirá con los representantes de las sociedades agrícolas del país para conocer sus puntos de vista y sus conclusiones sobre el proyecto de decreto expedido por el Ministerio de Agricultura.

Experto en tributos  
llega hoy a Santiago

Por el interamericano de la Panagra llegará hoy a Santiago, el señor Harry Linstone, alto funcionario de las Naciones Unidas. El señor Linstone es experto en asuntos tributarios y durante su permanencia en el país sostendrá entrevistas con personeros de Impuestos internos y del Ministerio de Hacienda.

## ANIVERSARIO CELEBRA MAÑANA EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

Mañana se cumplirán treinta y un años de existencia de la institución previsional obrera más importante de la América Latina. El Servicio de Seguro Social, antes Caja de Seguro Obrero Obligatorio.

El día 15 de junio de 1925, abrió por primera vez sus puertas dicha Caja, para atender el sector obrero que debía efectuar sus obligaciones y que, en ese momento, se interesó por el estudio de los problemas de las provincias chilenas. En estos momentos se editan los trabajos presentados a los Seminarios de Valparaíso, Bío-Bío y Temuco. Se trata de 100

grandes planes que estos organismos especializados pudieran tener. Aquí ha sucedido con la Corporación de Venta de Salitre y Yodo, señores Jorge Vidal de la Fuente y Fernando Mardones, y Osvaldo de Castro Larrain.

Los representantes del Salitre expusieron que hay dificultades para la liquidación de los retornos de las exportaciones hechas a aquellos países con los cuales Chile tiene convenios de compensación, como se España, Bélgica, Portugal, Brasil, etc.

Agresaron que las negociaciones realizadas ante organismos internacionales para obtener créditos que permitan ampliar las actuales instalaciones y reducir los costos —36 millones de dólares— se encuentran bien encarriladas y que el presidente Jorge Vidal de la Fuente, se dirigirá el viernes a Estados Unidos a finiquitar la operación. En esta forma el salitre chileno habrá dado el primer paso para colocarse en situación de poder competir en igualdad de condiciones con los fertilizantes sintéticos.

Extrajericialmente se informó que dificultades producidas por un transitorio déficit de Caja en algunas empresas productivas, cuyos costos son altos, sería corregido mediante créditos bancarios. El déficit tiene origen en el hecho de que las liquidaciones de los retornos del año salitrero que termina el 30 de este mes, se hizo sobre la base de un dólar promedio de 285 pesos, cifra que aumentará a \$ 420 desde el 1.º de julio.

Simultáneamente, la Comisión de Cambios fijaría para las importaciones que se hagan de los países de Convenios de Compensación una garantía inferior a la determinada a fin de crear incentivos a la adquisición de esas divisas.

CONQUISTAS MAXIMAS — La fecha aniversaria encuentra a la prevision social obrera plie-

na de nuevos beneficios para el obrero y que antes no existían, como ser el auxilio de cesantía, indemnización por años de servicios, prestaciones para habilitación de casas y hipotecarios, etc., y lo que es más importante, la asignación familiar para el grupo familiar obrero, y cuyo monto ha sido alzado últimamente a \$ 4.60 por carga y día trabajado, siendo su monto inicial sólo de \$ 3.33 diarios.

SESION ANIVERSARIO. — El día de mañana no consulta actos conmemorativos. Los previstos son la efectuación funcionarios de la institución.

El Consejo 23 del presente la realización de una sesión solemne que se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile con asistencia del Ministro de Salud Pública, autoridades de la Previsión Social, Consejeros y funcionarios del SSS, con reparto de medallas conmemorativas a aquellos funcionarios que hayan cumplido 25 años al servicio de la institución.

266.

Sáquese la suerte...



## La respuesta del Ministro del Interior

La opinión ciudadana ha tenido amplia oportunidad de imponerse, hasta en sus más mínimos detalles, de la maciza e inobjetable respuesta que el Ministro del Interior, coronel Benjamín Videla, leyerá en el H. Senado a raíz de las diversas e irresponsables especies echadas a correr por círculos y personas interesadas en crear situaciones difíciles con el Gobierno de la gran nación argentina. Una a una fueron desvirtuadas las malevolas alusiones y los cargos infundados que, hasta desde el seno del Parlamento, hubo quienes se atrevieron a lanzar en contra de la persona del Presidente de la República y de algunos de sus más inmediatos colaboradores.

Como bien lo sostuvo el Ministro señor Videla, esta clase de ataques deleznable han sido utilizados en oportunidades anteriores, con la finalidad de denigrar a otros Jefes de Estado. No se escaparon a la pasión descontrolada y torpe, para no citar sime a algunos, los Presidentes Aguirre Cerda, Juan Antonio Ríos y Gabriel González. No es, pues, de admirarse que la pequeña de ciertos políticos de bolsillo los arrastre a formular juicios que ensombrecen la limpidez del clima democrático de Chile y lo que debiera ser correcta actitud opositora al Ejecutivo.

Entre los absurdos cargos que destruyó el Ministro, destaca uno que ha sido causa de hilarantes comentarios. En efecto, el país ha tenido oportunidad de imponerse de que algunos elementos sin mayor calidad moral han tenido la avilante de declarar que la candidatura del Presidente Ibáñez se gestó y triunfo gracias al apoyo de fuerzas foráneas. Esto podría ser comprendible si el Presidente de Chile fuera comunista o se le conocieran sospechosas connivencias con sectores políticos ajenos al país. Afortunadamente para nuestra patria, el General Ibáñez es un patriota de solida trayectoria moral y arraigadas convicciones democráticas. Por otra parte, pretender confundir el origen y significado cívico del movimiento nacional y popular de septiembre de 1952 con una mascara extranjera, sólo enunciario es sinónimo de abismante inercia. Los gratuitos ofensores del Jefe del Estado debieran tener presente en su espíritu la frase que oportunamente recordara el coronel Videla y que corresponde a la conducta inalterable de S. E.: "Un soldado no compra ni vende su patria".

Nada más feble que el resto de los cargos a que respondiera el Gobierno. Así, por ejemplo, ha sido totalmente desvirtuado aquello de que las autoridades gubernamentales no habrían otorgado facilidades para el buen desempeño de las labores encomendadas a la Comisión de la H. Cámara que estudia las actividades de penetración antidemocrática. Por el contrario, el Ministro demostró la favorable disposición de los organismos de Administración del Estado y puso de relieve el interés que el Ejecutivo tenía de conocer los resultados del trabajo de esa importante Comisión. Además, el señor Videla con poderosas razones sugirió que ojalá se extendiera la mencionada investigación a la actividad de organizaciones como el Partido Comunista, cuyos designios totalitarios son demasiado conocidos. En puridad, si la Comisión de la H. Cámara es consecuente con las finalidades que persigue, debiera entregar un primer informe y, luego, continuar sus actividades en otros campos políticos de clara filiación antidemocrática.

Los problemas sobre el llamado "contrabando de armas", la actuación del Cónsul en Buenos Aires, la "concesión fraudulenta" de residencias permanentes, los concejos que emitiera S. E. en Osorno, las vinculaciones con el ex Presidente Perón, las imputaciones al Subsecretario del Interior, la visita del comandante Manrique, las llamadas "cartas verdes" y otros aspectos tocados por algunos opositores del Ejecutivo, recibieron amplia y documentada explicación que coloca las cosas en su verdadero lugar y echa por tierra lo absurdo de las intrigas e imposturas lanzadas en contra del Gobierno.

Es de aguardar que después de la brillante e incontestable intervención del Ministro del Interior, termine de una vez por todas esta antipatriótica campaña que solo está encaminada a desprestigiar nuestra democracia, la conducta integríssima de los hombres de Gobierno y a crear una atmósfera de suspicacias internacionales con nuestros hermanos argentinos.

## Condenable especulación

El dólar de transacción libre llegó a cotizarse ayer entre los cambistas a 550 pesos moneda corriente. Repetimos que tal alza en el precio de esa divisa no tiene significación económica directa alguna para el país; porque esos dólares solo pueden emplearse en viajes, remesas no reconocidas como de comercio exterior y otros gastos igualmente ajenos a la actividad mercantil útil de la nación.

Las divisas para la importación de mercaderías, el pago de royalties, dividendos, amortizaciones y demás operaciones legales, sigue a menos de \$ 500. Esta cotización se ha mantenido estable desde que se está aplicando el nuevo régimen de cambios internacionales, con lo cual no se producirán encarecimientos en los artículos y materias primas importados.

En consecuencia, el sistema sigue funcionando sin entorpecimientos y está haciendo sentir ya sus beneficiosos efectos, al originar diversas bajas en los precios al público de varias mercaderías importadas, cuyo número se irá haciendo mayor cada día, debido a que la competencia obliga a los internadores a mantenerse dentro de límites que no pueden sobreponer sin correr el peligro de provocar una concurrencia que haría fracasar todo plan especulativo.

Pero, a pesar de la ninguna influencia en las operaciones legales que tiene la cotización de cambios de

## LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

## El Embajador Willard Beaulac y la revolución argentina

En el prólogo de sus Memorias el diplomático norteamericano Willard Beaulac menciona las palabras "fatalismo" y "suerte". Estuvo en Chile donde ha sido testigo de la lucha victoriosa contra la inflación y el desorden. Llegó en un momento crítico. Ahora se encuentra en Buenos Aires, en otro momento crítico.

El señor Willard Beaulac llega siempre en el momento crítico. Es su sino. Es joven y cuenta ya una vida de aventuras interesantísimas. Balsas silbaron sobre su cabeza y dijo con humorismo: "Lo mismo puede matar la bala del revolucionario descalzo que la del soldado europeo en el campo de batalla".

Dondequiera llegó el señor Beaulac estalló algo gordo. Es un hombre que atrae lo sensacional. Si llegara a vivir, como le deseó, podría contar cosas que no hubiera desafiado Marco Polo. De otra parte pocos son los diplomáticos que confesarian su humilde origen como él cuando, sin un centavo en el bolsillo, se ofreció para empleado del archivo de la Marina con 900 dólares al año. Estudió más tarde para el servicio consular y al fin fue nombrado consul de carreras. De ahí el título de sus memorias: "Career Ambassador".

Empezó en México. El Gobierno de México no había sido reconocido por los Estados Unidos. Todavía cantaba La Cucaracha con versos alusivos a la "persecución" de Pershing por Pancho Villa. El bombardeo de Vera-

cruz estaba fresco. Coincidido en Tampico con el boom petrolero. En todas partes su paso ha sido marcado por eso que aquí llamamos "pelotear".

De México pasó a Honduras. El estado de este país, como el de cada uno de los de Hispanoamérica, era propicio al coup d'état, al pronunciamiento y al saqueo. Ceiba cayó en poder de la revolución.

El señor Willard Beaulac dice el señor Beaulac que al frente de Arica hay una isla. Antes de verla se le siente el oíro. Durante dos años vivió bajo dicho oíro. De guarnición en el Hotel Vergara. Le llevaban el agua desde el Club de la Unión. "La gran guerra" —dijo Pershing— fue un juego comparado con el Pueblo.

En 1927, Haití. De ahí a Managua. Sandino y el terremoto en 1931. Destrucción de Managua. La legación en ruinas. En 1942, tiempos difíciles en España.

Marzo, 1944, Embajador en Paraguay. Morínigo, dictador agradable y comprensivo. No obstante, estalló la revolución. "El mejor Gobierno en el mundo no podría librarse de ser arbitrario e impopular si la mitad de la ciudadanía trata de molestarlo y de arrojarlo de su puesto mediante intrigas, calumnias y violencias".

Año 1948, Colombia. El señor Beaulac refiere en sus Memorias el espectáculo de la revuelta que siguió al asesinato de Elicer Gaitán. El Bogotazo. Vio pasar caras serias de hombres y de mujeres.

J. E. B.

## HOY Y MANANA

## La teoría de Khrushchev sobre Stalin no despeja la incógnita

Por WALTER LIPPMAN

Al leer el enorme discurso de Khrushchev, me asintió fascinado por su historia de crueldades, ira y cobardía, pero me convenció en mí enemiga su explicación teórica acerca de Stalin.

Reducido a sus elementos básicos, la teoría del señor Khrushchev es la siguiente: Lenin, que fue el dirigente infalible, pensó que mientras podía utilizar el terrorismo para ganar en la lucha de clases contra los miembros del viejo régimen zarista, tales armas dejarían de usarse una vez que se hubiera ganado esa lucha y que no se utilizaría nunca contra las facciones dentro del propio movimiento revolucionario.

Khrushchev continuó expresando que en la época en que Stalin llegó al poder, hacia la mitad de la década de 1920, los comunistas habían triunfado en la lucha de clases. En consecuencia, no había necesidad de continuar con el terrorismo contra los que no eran comunistas ni existía ninguna excusa para aplicar el terrorismo o cosa parecida contra los propios comunistas. Por lo tanto, la revolución victoriosa de Lenin debía entonces orientarse con una buena dirección y por medio de la persuasión dentro de la jerarquía del Partido Comunista. Esta jerarquía era, de acuerdo con los puntos de vista de Lenin, y también de Khrushchev, el autonombamiento de un indiscutible gobernante del nuevo régimen revolucionario. El destino de Stalin fue, según Khrushchev que el desaparecido dictador rojo pasó por encima de la jerarquía del Partido Comunista y estableció un despotismo personal, que impuso por medio del terror, llevado a cabo por su policía secreta personal. Stalin hizo esto porque tenía una enfermiza ambición por el poder.

En el nuevo culto de Lenin que elogió el señor Khrushchev, se ha establecido que la revolución comunista había triunfado en la época de la muerte de Lenin, en 1924. Sin embargo, el hecho es que la transformación revolucionaria de Rusia, en un estado industrial, no se inició seriamente sino hasta el primer plan quinquenal, el año 1928.

Este plan exigió el sacrificio para la realización de una labor tan difícil, que sólo podía exigirse de cualquier pueblo bajo más duras condiciones coercitivas. Un gran historiador, Richard Charlies, ha dicho acerca de este asunto lo siguiente: "Ya que el volumen necesario de las inversiones en la industria pudo aplicarse únicamente de la misma producción, se redujo visiblemente el nivel de vida, hasta un índice que apenas le permitió al pueblo subsistir... En las nuevas y enormes fábricas de los Urales, hombres y mujeres de las regiones más remotas de Rusia trabajaban semicongelados en invierno, hasta casi morir de hambre. La disciplina se mantuvo allí por medio de horribles castigos... Las tareas básicas de la construcción socialista se realizaron con sangre, sudor y lágrimas de los campesinos llevados a la industria. Fue en las fincas de sus campesinos que Rusia llevó a cabo la verdadera revolución, con sus más desastrosas consecuencias... Los horrores de la colectivización no son frases vacías. La segunda y más grande de revolución bolchevique se realizó

para aplicar el terrorismo o cosa parecida contra los propios comunistas. Por lo tanto, la revolución victoriosa de Lenin debía entonces orientarse con una buena dirección y por medio de la persuasión dentro de la jerarquía del Partido Comunista. Esta jerarquía era, de acuerdo con los puntos de vista de Lenin, y también de Khrushchev, el autonombamiento de un indiscutible gobernante del nuevo régimen revolucionario. El destino de Stalin fue, según Khrushchev que el desaparecido dictador rojo pasó por encima de la jerarquía del Partido Comunista y estableció un despotismo personal, que impuso por medio del terror, llevado a cabo por su policía secreta personal. Stalin hizo esto porque tenía una enfermiza ambición por el poder.

Lo que encuentro confuso y nada convincente es la opinión de Khrushchev de que el terror que había prevalecido en Rusia fue una aberración debida totalmente a la desviada personalidad de Stalin. Esto plantea la principal interrogante: saber si la transformación de Rusia, alrededor de 1930, pudo haberse llevado a cabo sin necesidad del terrorismo. No ten-

lizó con implacable crueldad y fue resistido con los extremos de la desesperación".

Lo que me parece falso en el argumento de Khrushchev es la suposición fundamental de que esta terrible empresa pudo haberse llevado a cabo, si no hubiese sido por la personalidad de Stalin, sin ningún régimen de terror. Es más probable que la causa principal del terror fuera la decisión de sacrificar a una generación rusa, con el fin de transformar a la sociedad de este país, y que la personalidad de Stalin fue un elemento perturbador, en una empresa perturbada, en la cual se había dedicado toda la jerarquía comunista.

Esto ayudaría también a explicar de acuerdo con el hecho de que fueron personalmente intimidados, por qué trabajaron tan largo tiempo a favor de Stalin.

—OOO—

Todo esto nos plantea la interrogante de si esta reacción contra el terror stalinista podrá durar mucho tiempo más, y por qué los actuales gobernantes de Rusia han suavizado la disciplina de hierro del estado soviético.

Mi opinión es que el terror stalinista, al mismo tiempo que permitía las anormalidades personales de Stalin, fue parte integral de la transformación violenta, anormal y revolucionaria de Rusia que se inició en 1928. La cuestión será saber si el sistema soviético ha alcanzado ahora un equilibrio en el cual puede funcionar sin ese terror.

Los gobernantes de Rusia, posteriores a Stalin, están actuando como si pensasen que existe ese equilibrio en estos momentos, y que el sistema del Soviet puede ahora ser explotado con mejores incentivos y disciplina, dentro de lo normal. Eso explicaría el motivo por el cual se crean y modifiquen normas. Esto plantea también la interrogante de saber hasta cuándo durará dicha actitud, pero cabe suponer que será solamente hasta que se produzca en Rusia una seria crisis, ya sea interna o externa.

—OOO—

Todo esto nos obliga a recordar que no estamos presenciando una revolución contra el comunismo, sino una disputa interna dentro del mundo comunista. El problema entre Khrushchev y Stalin, o sea entre Tito y

## PANORAMA

## El Mundial CHILE ESTA DE PLACÉ EN 1962

En especial el ambiente de partidos se siente como en el más grande de sus júbilos. No es para menos. Los hombres que la Federación de Fútbol en el 1962, Lisboa para defender la aspiración de Chile a organizar y realizar el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, han alcanzado pleno éxito. La resolución se tomó por votos 30 votos a favor contra 10. Los señores Ma-

rcos Bianchi, Carlos Dittborn y Juan Pinto Durán se regresaron al país con verdaderas vencedoras.

Las razones fueron muy valiosas. Desde hace más de dos décadas Chile viene cumpliendo religiosamente sus compromisos con la FIFA y con la organización sudamericana, la cual de la mundial. Ha concursado a todos los campeonatos regionales, continentales y mundiales que se han realizado. No han sido pocas las ocasiones en que los seleccionados chilenos se convirtieron en verdaderas atracciones y, por ende, en verdaderas vencedoras.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

El derramamiento de sangre, ejecución de los caudillos peronistas, obró al revés de lo que esperan los políticos liberales y radicales. Si mañana o pasado lluvia de golpes, se convierte en veradero y el entero. De Chile partió a Buenos Aires. Poco después de llegar estalló la revolución.

</

Para el lunes se invitará a los ex Ministros señores  
Alessandri, Del Pedregal y VialTRIBUNAL CALIFICADOR DICTAMINO  
INHABILIDAD DEL REGIDOR ELECTO  
POR VIÑA, DON FELICIANO FLORES

El juicio sancionado ayer el Tribunal Calificador de Elecciones, en la audiencia del regidor electo por Viña del Mar, don Feliciano Flores, declaró que las pruebas presentadas en contra de él no eran suficientes para probar su inhabilidad, como se acusó. Siguió así su trámite extrajudicialmente, tras varios días de acuerdo, por traer veneno en su casa. Por el mismo fallo, el regidor don Valparaiso, don Luis Vega, también acusado de comunista, todavía se encuentra en suceder.

Marcha de candidatura  
a diputado de Montero  
conciencia Junta del PAL

Diversos asuntos intervinieron en la sesión ordinaria de ayer de la Junta Ejecutiva Agrario-laborista. La reunión fue presidida por el primer vicepresidente, diputado Alfonso Alessandri, y en ella se aprobó la modificación de la legislación agraria, entre otras materias, se dio cuenta de la marcha de los trabajos electorales del candidato a diputado por Linares, don Carlos Montero Schmidt, y se aprobó la iniciativa de las comisiones de parlamentarios dirigentes agrario-laboristas que este fin de semana se trasladaron a diversos puntos de esa provincia, ya que la elección como se sabe, se efectuará el próximo domingo.

**ESTANCIOS.** Finalmente, la Junta acordó expresar su disconformidad con la supresión de los estancos del café y la yerba mate.

PARTIDO CONSERVADOR  
INAUGURA MAÑANA SU  
CONVENCIÓN NACIONAL

A las 18 horas de mañana será inaugurada, en el Salón de Honor del Congreso, la XVII Convención Nacional del Partido Conservador. El presidente del Partido, don Jorge Martínez Restal; el presidente del Comité Central, don Pedro Undurraga; Francisco, el senador Eduardo Cruz Coke; la presidenta de la Sección Feminista, señora Ester Vial de Prist; el senador Humbero Mallarino, y Carlos Sepúlveda, entre otros.

En la primera sesión, esta noche, el presidente deberá elegir vicepresidente, secretario y tesorero.

Vendo Sitio  
150 x 150 metros

Especial para industria. En Estación Padre Hurtado, con frente al camino pavimentado.

TRATAR:  
HUEFANOS N° 1249  
Oficina 38 — Fono 62581

## Salió del Congreso el proyecto que fomenta la Marina Mercante Nacional

LA MOCION FUE PRESENTADA HACE TRES AÑOS POR EL DIPUTADO DEL PAL DON JULIO VON MUHLENBROCK

El Ejecutivo la patrocinó y varias veces le hizo presente el trámite de la urgencia.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados conoció y aprobó, en tercer trámite constitucional, todas las modificaciones introducidas por el diputado Alfonso Alessandri en el proyecto de ley que fomenta la Marina Mercante Nacional.

Con esto, dicho proyecto quedó totalmente desechado por el Congreso Nacional y en condiciones de ser comunicado al Primer Mandatario de la nación, ya que es autor el diputado don Pedro Undurraga, y por el cual se aprobaron diversas medidas y se establecieron recursos en favor del mismo.

La iniciativa tuvo su origen en una moción de diputado agrario-laborista por la que se establecieron las bases para la creación de la Marina Mercante Nacional.

La moción fue presentada hace tres años por el diputado del Partido Conservador don Julio von Muhlenbrock, que aprobó el Congreso Nacional.

Según el Art. 33, "el transporte marítimo de la carga, tanto de importación como de exportación, que se atiendan en el futuro por líneas chilenas de navegación, que se establezcan en un 50 por ciento a las naves de bandera nacional, porcentaje que se computará separadamente para carga a granel, carga líquida, carga de frigorífico y carga general".

"Deberán considerarse separadamente en cada caso los rubros de importación y de exportación, para que las cifras de la aplicación del 50 por ciento a que se refiere el laudo anterior.

El embargue que se efectúa contrariamente a la distribución de títulos dispuesta por la autoridad competente, en cumplimiento del inciso primero, será mencionado en una multa a beneficio fiscal equivalente al 10 por ciento del valor CIF de la mercadería, mutuo.

El Art. 20 dispone: "El Presidente de la República, en caso de que el 10 por ciento del valor CIF de la mercadería, mutuo,

que será de cargo del infractor, y que se aplicará por la Admira, respectiva en la forma en que determina el reglamento".

## FACIL DESPACHO

— Se aprobó la moción que el Municipio de Valparaíso para contratar un empréstito y quedó pendiente, por haber llegado el proyecto del Senado que transfiere al Fisco un edificio perteneciente al ex Instituto de Crédito Industrial (hoy Banco del Estado de Chile), con el fin de destinarse al funcionamiento del Tribunal Calificador de Elecciones y la Dirección del Registro Electoral.

ANEXO. — Por 30 votos a favor y 20 en contra, la Comisión de Hacienda del Senado, en su sesión de hoy, aprobó la moción que el ex Ministro de Hacienda, don Jorge Alessandri, Guillermo del Pedregal y Caricia Vial Espanoso. Así se acordó.

Con tal objeto, la Comisión celebrará una nueva sesión especial, para que se realice la Comisión de Hacienda, entre los días 18 y 20 horas, en la que se discutirán las modificaciones que se han aprobado.

— El señor Wachholtz inició su exposición, haciendo una síntesis del programa antifascista. Al finalizar, dijo que las medidas respectivas se han orientado dentro de una política de libre empresa, sin intervención estatal, y con el presidente creando de que el sistema alcance sin depresión, sin contracción, sin nuevas sangrías al capital nacional, y sobre todo, con autoridad fiscal.

Más adelante, el señor Wachholtz habló sobre la aplicación del cambio libre fluctuante, y al respecto afirmó que el Gobierno debería corresponder al papel de arbitro que se le ha asignado, y no a los sectores, para evitar que alguno de ellos obtenga ventaja respecto de los otros. Dijo que la implantación del nuevo sistema cambiario fue prestigiosa por las siguientes medidas previas: 1) Restricción crediticia; 2) Congelación de sueldos y salarios; 3) Modificación del régimen cambiario de la gran minería del cobre; 4) Modificación del régimen cambiario de las empresas estatales, y 5) Control de los precios.

La tabla de la sesión contempla tres informes de la Comisión de Hacienda. Los diputados se reúnen en tres Mesas: 1) Ejecutivo, sobre asuntos en las Fuerzas Armadas, los cuales, conforme al Reglamento, debían ser tratados en sesión secreta.

FRACASO AYER SESIÓN  
ORDINARIA DEL SENADO

Por falta de quórum, fracasó la sesión ordinaria que ayer el Senado convocó en la Sala 10 separadora de las 18.15 horas, sin que se contrabaran en la Sala 10 separadora el quórum requerido de 40.

La tabla de la sesión contempla tres informes de la Comisión de Hacienda. Los diputados se reúnen en tres Mesas: 1) Ejecutivo, sobre asuntos en las Fuerzas Armadas, los cuales, conforme al Reglamento, debían ser tratados en sesión secreta.

CASAS PARA EMPLEADOS  
DEL SENADO Y DE LA  
CÁMARA DE DIPUTADOS

Un grupo de empleados de administración del Senado y de la Cámara de Diputados, acompañado del diputado Jaime Egash Barona, fueron recibidos ayer por el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, don Orlando Latorre.

La entrevista tuvo por objeto tratar acerca de la entrega de 50 casas construidas por la CORVI en la Población "Juan Antonio Ríos", para este personal, por iniciativa de los diputados don Ricardo Martínez, Camilo Adam y Adam Puerto.

El Vicepresidente de la CORVI, como también el Jefe de Propiedades, señores Guerra, ofrecieron entregar en breve plazo dichas viviendas en comisión a un comité de la institución para la firma de los contratos correspondientes.

SECRETARIO DE LA U. DE  
CHILE VIAJA HOY A LIMA

Por vía aérea, viajará hoy a Lima el profesor universitario y Secretario General de la Universidad de Chile, señor Guillermo Feliz Cruz.

El señor Feliz Cruz, dictará en el país hermano una serie de conferencias invitado por entidades educacionales del Perú.

EN JULIO PRÓXIMO  
SE CONSTITUYE EL  
PARTIDO POPULAR

El Consejo Ejecutivo de la Federación Nacional Popular, en su sesión de ayer, continuó revisando la redacción del programa que tendrá el Partido Único que se formará en base al Partido Nacional Agrario, Movimiento Nacional del Pueblo, Partido Democrático Constitucional, Movimiento Nacional Independiente y Federación Socialista. La Asamblea Nacional Constituyente se ha fijado para julio próximo, y se efectuará en el Salón de Honor del Congreso Nacional.

**Alivio!**

Los aportes de LOTA a la economía nacional.

Los  
TRES SOCIOS  
DE LOTA

La Compañía Carbonífera e Industrial de Lota pagó a sus accionistas, en su último ejercicio, la suma de 44 millones de pesos.

En el mismo ejercicio, pagó al Estado una suma casi 9 veces superior: 363 millones de pesos.

Y a sus obreros y empleados, canceló una cantidad casi 77 veces mayor que a sus accionistas: 3 mil 412 millones de pesos.

Es decir, el Fisco y el personal de Obreros y Empleados de la Compañía se han convertido en socios de Lota, socios que perciben en conjunto una suma 86 veces mayor que la que reciben la totalidad de sus accionistas.

Con estas sumas, la Compañía de Lota contribuye fundamentalmente a la paz social y a que la máquina fiscal funcione en resguardo del progreso y la tranquilidad de todos los habitantes.

**ESTADO** 3.412 millones  
**CAPITAL** 363 millones  
44 millones

el progreso de LOTA  
contribuye al progreso de CHILE

**LOTA**

COMPAÑIA CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE  
ES NECESARIO QUE EL ESTADO DE UN TRATAMIENTO  
CONVENIENTE A ESTA INDUSTRIA BÁSICA DEL PAÍS.

**ESTIRE**  
su economía...

**ZOQUETES Y CALCETINES NYLON HELANCA (Stretch)**  
La última y más maravillosa novedad de la industria textil... UN SOLO TAMAÑO PARA TODAS LAS MEDIDAS.

**Laban**

Siempre en su lugar... Siempre adheridos a la pierna... Extraordinariamente durables. Cómodos y abrigadores como una gamuza. Gran variedad de colores. Se lavan como las medias de nylon y se secan solos.

ADQUIRILLOS. ES ADOPTARLOS PARA SIEMPRE,

**Laban**

EL PRIMERO Y EL MEJOR EN  
CALCETINES Y ZOQUETES DE  
NYLON HELANCA (STRETCH)

RADIO MINERIA:

Escucha todos los Martes, Jueves y Sábados, a Luis de Castro en los grandes programas **Laban**

# Escuela Normal Superior "José A. Núñez" cumple hoy 114 años de vida

Ciento catorce años de docencia, en que jóvenes alumnos han salido de sus aulas convertidos en los forjadores del espíritu y la cultura de las nuevas generaciones, cumple hoy la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez" creada por Decreto Supremo en 1842. Núñez, en la administración del Presidente don Manuel Bulnes siendo su Ministro de Educación don Manuel Montt, y es la primera Escuela Normal de Hispanoamérica.

Con motivo de este aniversario a las 10 horas de hoy tendrá lugar en el salón de actos del establecimiento la ceremonia a la cual concursarán el Ministro de Educación general don René Vidal Merino; el Subsecretario de Educación, don Germán Vidal Duarte; el Director General de Educación Primaria y Normal, don Luis Gómez Catalán, autoridades y los padres y apoderados de los alumnos.

A las 13 horas se servirá un almuerzo íntimo al alumnado y profesores, y a las 19 horas, se presentará una interesante velada po-

Mañana proseguirán los actos con un concierto musical que la Orquesta Sinfónica del establecimiento ofrecerá, a las 19 horas, y el sábado se servirá un almuerzo, a las 13 horas; se hará una recepción de padres y administradores, a las 17 horas; y por último, a las 21 horas se finalizará el programa con una reunión social de padres, apoderados, alumnos y sus familias.

**TRAYECTORIA DEL PLANTEL.** — La Escuela Normal "José Abelardo Núñez" tuvo por primer director al ilustre educador argentino, don Domingo Faustino Sarmiento, que funcionó por primera vez en el viernes 2 de Septiembre de 1842, hoy denominado Presidente Constitución.

En 1844 el educador don José Abelardo Núñez contrató en Europa a distinguidos pedagogos que sirvieron, tanto en la Dirección del plantel, como en sus diversas cátedras. En 1910 (año del Centenario Patrio) se le dio al establecimiento el nombre de don José Abelardo Núñez, en recuerdo de este educador que consagró todos sus esfuerzos a la enseñanza, su pericia.

En 1913 fue creada la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez" con el objeto de llenar una sentida necesidad como la de contar con un Instituto de Formación y Perfeccionamiento del magisterio primario, destinado a la preparación del maestro docente de dicha rama de la enseñanza.

**LA ESCUELA ACTUAL.** — Esta prestigiosa plantel cuenta actualmente con las siguientes secciones y establecimientos:

Sección Común, con 650 alumnos distribuidos en 14 cursos, de los cuales 10 son internos.

La Escuela Superior que se prepara para recibir más de un centenar de maestros que realizarán Cursos de Formación de Directores de Escuelas de Primera Clase; Profesores de Música y Canto, y profesores de Educación Musical.

El Instituto de Cursos Libres de Perfeccionamiento, ubicado en

## FUE DECLARADO REO EL EX-COMANDANTE OSCAR SQUELLA A.

Poco después de las veintiún horas el Fiscal Militar señor Hernán Concha dictó la declaratoria de reo en contra del ex-comandante del escuadrilla señor Squella, en el proceso que sustituye por falsificación de la firma del Auditor General de Carabineros, señor Juan Fuenzalida.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

Asimismo ordenó la detención del comandante de escuadrilla señor Guillermo Silva Villalón, en servicio activo.

El Tribunal funcionó hasta la madrugada, pero durante el día de ayer se recibieron nuevas declaraciones del comandante Fernández Munizaga, del ex capitán Hugo Barros y del ex comandante Squella.

## Julio Martínez Oyanguren

Por PABLO GARRIDO

Un mensajero directo de la cultura de su patria uruguaya, Julio Martínez Oyanguren, guitarrista de larga y profunda acarceación, ha llegado a nuestros círculos para traernos un mensaje de fraternidad artística. Enviado oficialmente por los conciertos de la XV Temporada de Música de Cámaras del Teatro Antonio Varas, su recital fue precedido por el elegante Teatro Antonio Varas. Su recital fue precedido por un breve y conciso discurso improvisado por el Director del Instituto de Extensión Musical, don Vicente Vial, quien ademas de remarcar la personalidad del intérprete uruguayo, señaló jubilosamente el inicio y afianzamiento de un real intercambio entre los países americanos (de acuerdo a un otro podium musical que el pianista uruguaya, María Luisa Balseiro, también informó al auditorio que llenaba la sala en que Martínez Oyanguren había cedido al programa de su concierto a instituciones de caridad).

La primera parte de su programa fue, prácticamente, una selección del repertorio que ya conocemos con unas variaciones de "Variaciones", de Luis de Narváez y una "Guitarra" de Alonso Mudarra, ambos del siglo XVI —donde lo arcaico y lo moderno más noble por la pureza de la ejecución y una construcción estilística muy cabal— dio versiones de Gaspar Sanz y de un autor anónimo genérico para danzas del siglo XVII, que favorables y de plectro; Ferrández (un hermoso Rondo), Sora y una vez finalizado el "Beethoven de la guitarra". Tárrega (formando parte de su escuela donde Martínez iluso y desbordante difusor universitario, y Joaquín Rodrigo (lenguaje acústico de colorido y seducción armónica).

En la segunda parte, Julio Martínez Oyanguren ejecutó notas de Helio Villa-Lobos, Angel Barrios, Sirena, Encuentro y su propia "Fantasía Andaluza". El público ovacionó y saludó numerosas veces, retribuyendo al artista, generalmente, con algunos trozos selectos fuera de programa.

P. G.

Conferencia con proyecciones dará el Rvdo. Padre Stockins.

El Salón Sur del Hotel Larrain de Bezanilla, Hernán Gómez y señora, Alvaro Covarrubias y señora, Héctor Echenique Zegers y señora, Luis Bascuñán Valdés y señora, Eugenio Tagle Valdés y señora, Alejandro Errazuriz y señora, Salvador Ruiz Tagle y señora, César Montes y señora, Jorge Ospio Tagle y señora, Rafael Donoso Carrasco y señora, Jorge Menéz Riveras y señora, Joaquín Oñate y señora, Manuel Sotillo, Yonamine y señora, Vicente Pérez de Clavijo, Julio Lavin Urrutia, Ignacio Macías y señora, Silvestre Jaravall y señora, Marcos Cifuentes y señora, Ruperto Marchant, Encieta Huneeus de Ruiz Tagle y señora, Guillermo Correa Fuenzalida y señora, Julio Lyon y señora, Ciro Herrera y señora, y otras más.

Entradas para este evento, las siguientes personas: Embajador de Francia, señor Jacques Cossifard, Embajador de la Sotila y señora, Pedro Ospio Leitell, y señora, José María Cifuentes y señora, José Cifuentes y señora, Antonio Becker y señora, Alberto Valdés y señora, Alberto Orrego y señora, Alberto Reyes y señora, Alberto Valdés y señora, Laura



DESPEDIDA A LA SEÑORA DE SENG.—En el Hotel Crillon, el martes pasado, se reunió un numeroso grupo de amigas de la señora Mamie Chun de Seng, para despedirla, con motivo de su próximo viaje a Formosa. La cordial reunión reflejó el afecto que se siente en nuestros círculos sociales a la distinguida viajera. En la foto de izquierda a derecha, la esposa del Embajador del Perú, señora Elizabeth Radulescu de Goytisolo; la festejada; señora Laura Pérez de Figueroa; señora María Correa de Yárrazábal y señora Lux Rios de Lagarrigue.

ENFERMOS.—Delicado de salud, don José Manuel Vergara Prieto.

BENEFICIO EN L'ATELIER.

Hoy se realizará en el Teatro L'Atelier el beneficio a favor del Centro de Madres "Luisa Rojas de Cruz", institución que presta ayuda a las madres necesitadas. Se presentará la obra de Fernando Josseau "El Pintor".

ALMUERZO DE "LOS 13 DIABLITOS".—El sábado 16 del presente, a las 13 horas, se llevó a cabo el almuerzo mensual obligatorio del Círculo de Los 13 Diablos, en el local de la Asociación Bancaria, Huérfanos 713, 8º piso.

DE BUENOS AIRES.—Ha regresado de Buenos Aires, don Antonio Margozzini.

A SAO PAULO.—Se han dirigido a São Paulo Brasil, después de haber recorrido varios países sudamericanos, el señor José Ignacio de Mezquita Sampaio y señora Ana María de Mezquita Sampaio.

ALMUERZO A DON ALBERTO PATRI.—Con motivo de su viaje a Europa, los socios y amigos de la Liga Nacional Pro Patria ofrecerán una manifestación de despedida a su presidente, don Alberto Patri Valenzuela.

La manifestación se realizará en Bandera 120 el viernes próximo, a las 21 horas. Las adhesiones se reciben en el mismo local para sus socios y amigos.

TE DE DESPEDIDA A LA SRA. MAMIE CHUN DE SENG.—Un grupo numeroso de amigas le ofreció un té de despedida a la señora Mamie Chun de Seng.

A SAO PAULO.—Se han dirigido a São Paulo Brasil, después de haber recorrido varios países sudamericanos, el señor José Ignacio de Mezquita Sampaio y señora Ana María de Mezquita Sampaio.

ALMUERZO A DON ALBERTO PATRI.—Con motivo de su viaje a Europa, los socios y amigos de la Liga Nacional Pro Patria ofrecerán una manifestación de despedida a su presidente, don Alberto Patri Valenzuela.

La manifestación se realizará en Bandera 120 el viernes próximo, a las 21 horas. Las adhesiones se reciben en el mismo local para sus socios y amigos.

A BENEFICIO DE LAS OBRAS SOCIALES DEL CLUB DE LEONES

Té-canasta en el Casino de la Escuela de Infantería de San Bernardo.

El sábado 16 del presente se llevará a efecto en el Casino de la Escuela de Infantería de San Bernardo, una canasta a beneficio de las obras sociales que dirige el Comité de Damas del Club de Leones.

En esta ocasión se presentará una novedosa colección de trajes de temporada y sombreros.

El desfile estará a cargo de Carmen Spacek de Amatnagul. Las adhesiones para este té deben hacerse en Av. Colón 471, o al fono 182, San Bernardo.

CONFERENCIA DEL CLUB DE JARDINES.—El ciclo de conferencias que está efectuando el Club de Jardines continuará el martes 19 del presente, con la charla que dará el ingeniero agrónomo, don Manuel Valenzuela, sobre el tema "Podas de arbustos y árboles decorativos".

Esta charla será ilustrada con proyecciones y se realizará en la Sala Septiembre de la Universidad de Chile, Huérfanos 1117, tercer piso.

NACIMIENTO.—En la Clínica Central ha nacido Juan Alvaro, hijo del señor Basilio Hayashi Pérez y señora Rosa Aedo de Hayashi.

EN LA EMBAJADA DE ITALIA.

—El Embajador, don Guido Borsig, y la señora María Luisa Albertini de Borsig, ofrecieron, en su residencia,

un almuerzo a un grupo de sus

relaciones, al cual asistieron:

El Presidente de la Corte Suprema, don Humberto Bianchi Valenzuela, y señora de Bianchi; el Excmo. Embajador de Italia, don Guido Borsig, y la señora María Luisa Albertini de Borsig.

Para muchas personas, en todo el mundo, este nombre tiene significado especial, ya que es inconfundible. Lejos de su rincón, en las ciudades más grandes, tiene su sede la institución llamada "The Experiment in International Living".

Esta institución, que no per-

mite fines de lucro ni ideas polémicas ni religiosas, tiene como

único objeto crear un mejor entendimiento entre los países del mundo.

Considera el hogar como un factor fundamental en la educación.

Así prepara grupos de jóvenes, enfandolando diferentes países del mundo, que conviven en hogares extranjeros,

no como simples huéspedes, sino como miembros de la familia, participando en las actividades propias de cada una de ellas.

Estos grupos de jóvenes que se seleccionan entre estudiantes, empleados u obreros, que cumplen con ciertos requisitos estrictos, son hijos de veteranos cuatresquiera, en cuyas manos esta-

rá de una manera u otra, los destinos de su país.

El camino por recorrer es largo.

Generaciones. Así lo comprendió Mr. Donald B. Watt, al dirigir la reunión de 1952, y desde esa fecha hasta ahora, con miles los jóvenes de ambos sexos de todo el mundo, que han viajado a otros países en el programa del Experiment EE UU, Francia, Alemania, Inglaterra, los países del Asia y del Medio Oriente, etc., han recibido, recíprocamente, a estos jóvenes embajadores de la amistad y la buena voluntad.

A Chile le cupo el honor de

ser el primer país latinoamericano que ha participado en este programa.

Generaciones. Así lo comprendió Mr. Donald B. Watt, al dirigir la reunión de 1952, y desde esa fecha hasta ahora, con miles los jóvenes de ambos sexos de todo el mundo, que han viajado a otros países en el programa del Experiment EE UU, Francia, Alemania, Inglaterra, los países del Asia y del Medio Oriente, etc., han recibido, recíprocamente, a estos jóvenes embajadores de la amistad y la buena voluntad.

A Chile le cupo el honor de

ser el primer país latinoamericano que ha participado en este programa.

Generaciones. Así lo comprendió Mr. Donald B. Watt, al dirigir la reunión de 1952, y desde esa fecha hasta ahora, con miles los jóvenes de ambos sexos de todo el mundo, que han viajado a otros países en el programa del Experiment EE UU, Francia, Alemania, Inglaterra, los países del Asia y del Medio Oriente, etc., han recibido, recíprocamente, a estos jóvenes embajadores de la amistad y la buena voluntad.

A Chile le cupo el honor de

ser el primer país latinoamericano que ha participado en este programa.

Generaciones. Así lo comprendió Mr. Donald B. Watt, al dirigir la reunión de 1952, y desde esa fecha hasta ahora, con miles los jóvenes de ambos sexos de todo el mundo, que han viajado a otros países en el programa del Experiment EE UU, Francia, Alemania, Inglaterra, los países del Asia y del Medio Oriente, etc., han recibido, recíprocamente, a estos jóvenes embajadores de la amistad y la buena voluntad.

A Chile le cupo el honor de

ser el primer país latinoamericano que ha participado en este programa.

Generaciones. Así lo comprendió Mr. Donald B. Watt, al dirigir la reunión de 1952, y desde esa fecha hasta ahora, con miles los jóvenes de ambos sexos de todo el mundo, que han viajado a otros países en el programa del Experiment EE UU, Francia, Alemania, Inglaterra, los países del Asia y del Medio Oriente, etc., han recibido, recíprocamente, a estos jóvenes embajadores de la amistad y la buena voluntad.

A Chile le cupo el honor de

ser el primer país latinoamericano que ha participado en este programa.

Generaciones. Así lo comprendió Mr. Donald B. Watt, al dirigir la reunión de 1952, y desde esa fecha hasta ahora, con miles los jóvenes de ambos sexos de todo el mundo, que han viajado a otros países en el programa del Experiment EE UU, Francia, Alemania, Inglaterra, los países del Asia y del Medio Oriente, etc., han recibido, recíprocamente, a estos jóvenes embajadores de la amistad y la buena voluntad.

A Chile le cupo el honor de

ser el primer país latinoamericano que ha participado en este programa.

Generaciones. Así lo comprendió Mr. Donald B. Watt, al dirigir la reunión de 1952, y desde esa fecha hasta ahora, con miles los jóvenes de ambos sexos de todo el mundo, que han viajado a otros países en el programa del Experiment EE UU, Francia, Alemania, Inglaterra, los países del Asia y del Medio Oriente, etc., han recibido, recíprocamente, a estos jóvenes embajadores de la amistad y la buena voluntad.

A Chile le cupo el honor de

ser el primer país latinoamericano que ha participado en este programa.

Generaciones. Así lo comprendió Mr. Donald B. Watt, al dirigir la reunión de 1952, y desde esa fecha hasta ahora, con miles los jóvenes de ambos sexos de todo el mundo, que han viajado a otros países en el programa del Experiment EE UU, Francia, Alemania, Inglaterra, los países del Asia y del Medio Oriente, etc., han recibido, recíprocamente, a estos jóvenes embajadores de la amistad y la buena voluntad.

A Chile le cupo el honor de

ser el primer país latinoamericano que ha participado en este programa.

Generaciones. Así lo comprendió Mr. Donald B. Watt, al dirigir la reunión de 1952, y desde esa fecha hasta ahora, con miles los jóvenes de ambos sexos de todo el mundo, que han viajado a otros países en el programa del Experiment EE UU, Francia, Alemania, Inglaterra, los países del Asia y del Medio Oriente, etc., han recibido, recíprocamente, a estos jóvenes embajadores de la amistad y la buena voluntad.

A Chile le cupo el honor de

ser el primer país latinoamericano que ha participado en este programa.

Generaciones. Así lo comprendió Mr. Donald B. Watt, al dirigir la reunión de 1952, y desde esa fecha hasta ahora, con miles los jóvenes de ambos sexos de todo el mundo, que han viajado a otros países en el programa del Experiment EE UU, Francia, Alemania, Inglaterra, los países del Asia y del Medio Oriente, etc., han recibido, recíprocamente, a estos jóvenes embajadores de la amistad y la buena voluntad.

A Chile le cupo el honor de

ser el primer país latinoamericano que ha participado en este programa.

Generaciones. Así lo comprendió Mr. Donald B. Watt, al dirigir la reunión de 1952, y desde esa fecha hasta ahora, con miles los jóvenes de ambos sexos de todo el mundo, que han viajado a otros países en el programa del Experiment EE UU, Francia, Alemania, Inglaterra, los países del Asia y del Medio Oriente, etc., han recibido, recíprocamente, a estos jóvenes embajadores de la amistad y la buena voluntad.

A Chile le cupo el honor de

ser el primer país latinoamericano que ha participado en este programa.

Generaciones. Así lo comprendió Mr. Donald B. Watt, al dirigir la reunión de 1952, y desde esa fecha hasta ahora, con miles los jóvenes de ambos sexos de todo el mundo, que han viajado a otros países en el programa del Experiment EE UU, Francia, Alemania, Inglaterra, los países del Asia y del Medio Oriente, etc., han recibido, recíprocamente, a estos jóvenes embajadores de la amistad y la buena voluntad.

A Chile le cupo el honor de

ser el primer país latinoamericano que ha participado en este programa.

Generaciones. Así lo comprendió Mr. Donald B. Watt, al dirigir la reunión de 1952, y desde esa fecha hasta ahora, con miles los jóvenes de ambos sexos de todo el mundo, que han viajado a otros países en el programa del Experiment EE UU, Francia, Alemania, Inglaterra, los países del Asia y del Medio Oriente, etc., han recibido, recíprocamente, a estos jóvenes embajadores de la amistad y la buena voluntad.

A Chile le cupo el honor de

ser el primer país latinoamericano que ha participado en este programa.

Generaciones. Así lo comprendió Mr. Donald B. Watt, al dirigir la reunión de 1952, y desde esa fecha hasta ahora, con miles los jóvenes de ambos sexos de todo el mundo, que han viajado a otros países en el programa del Experiment EE UU, Francia, Alemania, Inglaterra, los países del Asia y del Medio Oriente, etc., han recibido, recíprocamente, a estos jóvenes embajadores de la amistad y la buena voluntad.

A Chile le cupo el honor de

ser el primer país latinoamericano que ha participado en este programa.

Generaciones. Así lo comprendió Mr. Donald B. Watt, al dirigir la reunión de 1952, y desde esa fecha hasta ahora, con miles los jóvenes de ambos sexos de todo el mundo, que han viajado a otros países en el programa del Experiment EE UU, Francia, Alemania, Inglaterra, los países del Asia y del Medio Oriente, etc., han recibido, recíprocamente, a estos jóvenes embajadores de la amistad y la buena voluntad.

A Chile le cupo el honor de

ser el primer país latinoamericano que ha participado en este programa.

Generaciones. Así lo comprendió Mr. Donald B. Watt, al dirigir la reunión de 1952, y desde esa fecha hasta ahora, con miles los jóvenes de ambos sexos de todo el mundo, que han viajado a otros países en el programa del Experiment EE UU, Francia, Alemania, Inglaterra, los países del Asia y del Medio Oriente, etc., han recibido, recíprocamente, a estos jóvenes embajadores de la amistad y la buena voluntad.

A Chile le cupo el honor de

ser el primer país latinoamericano que ha participado en este programa.

Generaciones. Así lo comprendió Mr. Donald B. Watt, al dirigir la reunión de 1952, y desde esa fecha hasta ahora, con miles los jóvenes de ambos sexos de todo el mundo, que han viajado a otros países en el programa del Experiment EE UU, Francia, Alemania, Inglaterra, los países del Asia y del Medio Oriente, etc., han recibido, recíprocamente, a estos jóvenes embajadores de la amistad y la buena voluntad.

A Chile le cupo el honor de

ser el primer país latinoamericano que ha participado en este programa.

Generaciones. Así lo comprendió Mr. Donald B. Watt, al dirigir la reunión de 1952, y desde esa fecha hasta ahora, con miles los jóvenes de ambos sexos de todo el mundo, que han viajado a otros países en el programa del Experiment EE UU, Francia, Alemania, Inglaterra, los países del Asia y del Medio Oriente, etc., han recib

## Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

### Gradual recuperación de su salud experimenta Presidente Eisenhower

WASHINGTON, 13. — (UP) — El Presidente Dwight D. Eisenhower se alimentó hoy por la vía bucal por primera vez desde que cayó enfermo el jueves pasado.

Hasta ahora el Presidente se había alimentado por medio de inyecciones endo, venosas. El alimento consistió en algo menos de media taza de sopa de carne de vaca.

Los médicos, además, le quitaron temporal-

mente la sonda que le habían puesto entre la nariz y el estómago.

Los médicos del Presidente informaron la siguiente mañana:

"El estado del Presidente continúa siendo satisfactorio. Su pulso, presión sanguínea, temperatura y respiración son estables y, en esencia, normales. Descansó y durmió durante la mayor parte de la tarde."

A última hora del día ingirió una pequeña cantidad de sopa de carne de vaca por la vía bucal. Se prescindió de la

sonda de drenaje durante toda la tarde.

"El ánimo del Presidente fue firme durante todo el día".

James C. Hagerty, Encargado de Prensa de la Casa Blanca, dijo que la sonda iba bien al Presidente. Añadió, sin embargo, que no sabía cuándo volvería a comer el Presidente. Añadió que se le volvería a alimentar mediante inyecciones intravenosas.

Eisenhower permaneció la mayor parte del día en el lecho, aunque hizó sus ejercicios habituales.

Tomó la sopa hacia las 4 y 15 de la tarde. Hagerty manifestó que los médicos le dijeron que el Presidente se "mostró muy contento" cuando se le dijo que no sabía de qué se hablaría ni la duración de la visita.

Los médicos decidirán mañana cuando darle más sopa o alimentos sólidos por la vía bucal.

#### ACTIVIDADES DE AYER.

El Jefe del Gobierno leyó hoy un periódico, también de primera vez desde que cayó enfermo. Hasta ahora solo había leído unos cuantos documentos oficiales.

Durante el día firmó ocho proyectos de ley. Uno de ellos consistió en la consignación de 100.000 dólares para pagarle al propio sueldo.

Un periodista preguntó a Hagerty si el Presidente está al tanto de lo que ocurre en el mundo.

Hagerty le contestó diciendo que Sherman Adams, secretario del Presidente, le suministra todas las mañanas "breves informaciones" sobre todos los asuntos en que normalmente está interesado el Jefe del Gobierno.

RECIBIRÁ A ADENAUER.

WASHINGTON, 13. — (UP) —

### Británicos abandonan totalmente el Egipto

POR SAID (Egipto) 13 (UP) — En silencio finalizó hoy la ocupación británica de una franja del territorio egipcio. La última guarnición de 91 soldados se retiró de la zona del Canal de Suez a bordo de una barcaza que zarpeó de este puerto cuando el sol aparecía en el cielo azul.

No hubo ninguna ceremonia de despedida y apenas transcurridos dos minutos de embarcación el último soldado británico, un pelotón de marineros egipcios tomó posesión del edificio que habían ocupado los extranjeros. De inmediato fue izada la enseña egipcia en el mástil de la que anoche se arrió la bandera británica. Se puso fin así a 74 años de ocupación británica de la vital zona del Canal, así como a 158 años de actividad militar británica en Egipto.

El retiro británico se hizo de conformidad a las cláusulas del Tratado firmado en 1954 por los Gobiernos de los dos países. El coronel egipcio Abdulla Azaouy recibió los documentos pertinentes de manos del general John Lacey, en una entrevista que duró apenas tres minutos. Al

despedirse del militar egipcio, Lacey expresó:

"Muchas gracias por todo lo que ha hecho".

"Gracias a usted, general de brigada", replicó Azaouy, tras lo cual ambos cambiaron un apretón de manos.

Al aceptar retirarse de Egipto, Londres se reservó el derecho a regresar en caso de que una agresión amenazara la zona del Canal. Pero con todo, los británicos trajeron una amarga píldora, ya que no solo el día del retiro, sino también el día de su llegada, la Princesa Sofía de Cataluña y, a pesar de haber sido operada, ha perdido la vista de un ojo.

Al regresar el "Daily Express", de Alemania, se hizo eco de la rumores que seguían a través de las radios británicas de la llegada de la Reina Sofía.

"Muchas gracias por todo lo que ha hecho".

"Gracias a usted, general de brigada", replicó Azaouy, tras lo cual ambos cambiaron un apretón de manos.

Al regresar el "Daily Express", "un número" británico de 100 soldados que la reina estuvo acompañada por más y más a Miss Hofmann, no se informó en los asuntos espirituales y religiosos, sino también en otros asuntos".

El diario añade que "ciertos miembros del Gabinete" han exigido al Primer Ministro, William Drees, que intervenga.

El "Daily Express" dice que fue necesario el que introdujo a la reina en el asunto, pero que "ahora no complace la reina su esfuerzo en la dirección de su país". Ayer el diario comunista holandés "De Tijd" publicó la noticia junto con las versiones de

el

diario

de

los

de Telegraff" dice en un editorial de primera página, titulado "Nuestra familia real", que las "disputadas historias sobre nuestra casa real" vienen circulando en los círculos internacionales y que el pueblo holandés no ha querido saber de ellas.

En los últimos días, el primer Ministro ha pedido das veces a los directores de diarios su palabra de honor de que no mencionaría para nada el asunto.

PRENSA HOLANDESA ROMPE EL SILENCIO — AMSTERDAM, 14 (UP) — Los principales diarios holandeses rompieron este mañana el silencio en torno a la noticia tan ampliamente divulgada en el exterior de que la Reina Juliana está bajo el dominio de una curandera.

El semanario "Der Spiegel", de Alemania, se hizo eco de los rumores que seguían a través de las radios británicas de la llegada de la Reina Sofía.

Los despachos publicados por la prensa británica dicen que la Reina Juliana ha estado llevando regularmente a la Princesa Marilie, de 9 años, a consultas con la curandera. La Princesa sufre de cataratas y, a pesar de haber sido operada, ha perdido la vista de un ojo.

El "Daily Express", de Alemania, dice que la reina estuvo acompañada por más y más a Miss Hofmann, no se informó en los asuntos espirituales y religiosos, sino también en otros asuntos".

El diario añade que "ciertos miembros del Gabinete" han exigido al Primer Ministro, William Drees, que intervenga.

El "Daily Express" dice que fue necesario el que introdujo a la reina en el asunto, pero que "ahora no complace la reina su esfuerzo en la dirección de su país". Ayer el diario comunista holandés "De Tijd" publicó la noticia junto con las versiones de

el

diario

de

los

## Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

### Violenta represión de la revuelta divide a la opinión en Argentina

BUENOS AIRES, 13. — (UP). — La opinión pública argentina se halla profundamente dividida en cuanto a la firma de la represión del levantamiento peronista del sábado último.

Los círculos políticos se inclinan por el levantamiento del Dr. Arístides A. Frondizi, presidente del Partido Radical de la Unión Cívica Radical. Presidente Provisorio, el general Aramburu, apoyó el anejo, ordenando las ejecuciones, si no hay confirmación alguna del resultado, han causado una profunda impresión en vista de la legislación nacional que establece la pena de muerte, el delito de asesinato.

ROJAS DEFENDE LAS EJECUCIONES. — El Vicepresidente Rojas, defendiendo las ejecuciones de rebeldes, declaró:

“Los resultados adoptados para los delincuentes, de los complicitos y de los que se han llevado a la muerte, tienen plenamente el sentir del pueblo. El Presidente Aramburu, yo y todos los acompañantes en el levantamiento hemos sentido el resultado de las tremendas represalias. Pe-

que ha resultado hasta ahora en la ejecución de 45 complicados de la rebelión, ex general Juan José Valle, fusilado ayer.

sentimientos de muerte, si bien al mismo tiempo manifestaron su satisfacción ante el hecho de que el régimen de Aramburu hubiese salido triunfante.

Al parecer, Rojas se refiere a un declaración a la lista de militares que tenían los rebeldes, en las cuales, de acuerdo con los documentos que fueron tomados a los peronistas, éstos habían de matarlo donde lo encontraran.

A continuación, el Vicepresidente Rojas desmintió las informaciones de que han sido ejecutados cientos de rebeldes. Dijo que tales informaciones carecen de base y que las cifras son las proporcionadas en los documentos oficiales. “Como Vicepresidente de la República” —dijo— “desmiento categoríicamente todo otro fusilamiento que me figure en las informaciones oficiales.”

APRECIACIONES DE LA PRENSA. — Ningún diario que la mañana ha hecho comentarios acerca de esto, pero, ayer, los diarios “El Día” y “El País”, de Montevideo, lamentaron las

sentencias de muerte, si bien al mismo tiempo manifestaron su satisfacción ante el hecho de que el régimen de Aramburu hubiese salido triunfante.

También dijo Rojas que él no tenía conocimiento del rumor de que Monseñor Fr. Lafitte, designado recientemente administrador Papal de la Iglesia Católica argentina, hizo sondeos ante el Presidente Aramburu en torno a la suspensión de cualesquier nuevas ejecuciones.

La opinión pública parece hallarse dividida entre los que por una parte consideran que la extrema severidad de las medidas de represión impedirán las futuras revueltas por la intimidación (no hay duda de que la gran mayoría de la población sólo quiere paz y tranquilidad para continuar su desarrollo y surgimiento nacional), y los que, por otra parte, estiman que el derramamiento de sangre sólo intensificará el odio y conducirá a futuras violencias.

LEVANTADA LA LEY MARCIAL. — BUENOS AIRES, 13.

MAÑANA A LAS 10 HRS. COMIENZA LA LIQUIDACION DE 2 FABRICAS QUE UNIDAS LIQUIDAN TOTALMENTE EN UN LOCAL: 21 DE MAYO 523

ESTA VENTA ES SOLO POR 15 DIAS EN ESTE LOCAL QUIENES LLEGUEN PRIMERO LLEVARAN LO MEJOR

MEDIAS nylon 15 Denier.   
medias garantidas   
\$ 275.—

MEDIAS nylon 15 Denier.   
medias calidad   
\$ 320.—

MEDIAS nylon 15 Denier.   
medias rica, rica calidad   
\$ 345.—

MEDIAS nylon 15 Denier.   
medias Cotel, muy fina   
\$ 520.—

MEDIAS nylon 15 Denier.   
medias Cotel, muy fina   
\$ 520.—

MEDIAS nylon 66 Gauge.   
G Denier, finísima   
\$ 430.—

MEDIAS nylon 15 Denier.   
medias café, calidad extra   
\$ 390.—

MEDIAS nylon 15 Denier.   
medias rica calidad   
\$ 335.—

MEDIAS nylon 60 Gauge.   
rica rica calidad   
\$ 390.—

MEDIAS nylon 15 Denier.   
“Láben”   
\$ 420.—

MEDIAS nylon 15 Denier.   
la mejor que se fabrica   
\$ 390.—

MEDIAS nylon indeformables, medias del costo   
\$ 790.—

ENAGUAS Mongol, encaje   
y fina   
\$ 845.—

ENAGUAS Mongol, encaje   
y fina   
\$ 1.190.—

ENAGUAS satán, muy fina   
y encaje 6 centímetros   
\$ 1.395.—

ENAGUAS satán, encaje   
importado   
\$ 2.540.—

ENAGUAS satán, con ma-   
trimonio suizo   
\$ 3.400.—

ENAGUAS satán, con ma-   
trimonio suizo, muy fino   
\$ 3.840.—

ENAGUAS satán, con en-   
caje, rica calidad   
\$ 1.140.—

ENAGUAS satán, con en-   
caje, rica calidad   
\$ 1.260.—

ENAGUAS satán, con en-   
caje importado, 20 cen-   
tímetros de ancho   
\$ 2.300.—

ENAGUAS Super Linge-   
ria, con encaje de nylon   
\$ 2.420.—

ENAGUAS con sostén, de   
encaje importado.   
\$ 1.920.—

ENAGUAS Mongol, con   
una bordada, suiza   
\$ 2.240.—

CUADROS de seda, Victoria   
\$ 285.—

CUADROS de seda, muy   
finas   
\$ 285.—

CAMISAS de dormir, de   
gama muy fina   
\$ 1.180.—

CAMISAS de dormir, de   
gama   
\$ 1.040.—

SOSTEN maternal, calidad   
superior   
\$ 360.—

SOSTEN de Pinza, tela   
extra fina   
\$ 390.—

CAMISAS de popelina   
blanca, cuello y puño   
repuesto   
\$ 880.—

15 DIAS DE   
SENSACIONAL   
LIQUIDACION   
2 FABRICAS

MAÑANA   
COMIENZA

CUADROS de gamuza, ri-   
ca calidad   
\$ 290.—

CUADROS “Niña”   
\$ 290.—

CUADROS de seda, muy   
finas   
\$ 285.—

CAMISAS de dormir, de   
gama muy fina   
\$ 1.180.—

CAMISAS de dormir, de   
gama   
\$ 1.040.—

PIJAMAS, popelina lista-   
da, muy fina, para ca-   
pallerio   
\$ 2.723.—

PIJAMAS Viyella listada,   
anaranjada, muy gruesa   
\$ 2.290.—

CALZONCILLOS cortos,   
popelina sanforizada,   
blancos   
\$ 292.—

CALZONCILLOS cortos,   
popelina sanforizada,   
de color   
\$ 305.—

CALZONCILLOS cortos,   
popelina de hilo fino   
\$ 362.—

CORBATAS, rica calidad,   
en todos los colores y de   
calidad muy fina; surti-   
do muy novedoso:   
\$ 320.—, \$ 325.—, \$ 340.—,   
\$ 360.— y   
\$ 380.—

2 FABRICAS

EN   
21 DE MAYO 523   
A 20 metros de   
Plaza de Armas

### Jefes de la revuelta en Argentina



### El poderío aéreo ruso puede constituir una amenaza para los EE. UU.

WASHINGTON, 13. (UP). — (Por JOHN W. FINNEY). — El teniente general Clarence Irvine, Jefe de Producción de la Fuerza Aérea, previo al Congreso que la Unión Soviética amenaza dejar atrás a Estados Unidos en todas las fases del poderío aéreo, a menos que este país “adote providencias muy positivas sobre un frente muy vasto”.

Sostuvo que la industria aeronáutica soviética ha logrado “resultados francamente sorprendentes” en los últimos 10 años. Sin embargo, la industria de Estados Unidos produce mucho más aviones de los que ha ordenado el Gobierno.

Irvine dijo que la decisión del Gobierno, de no igualar a Rusia en la producción de bombarderos intercontinentales, es asunto de política y no de capacidad.

El general, Subjefe de Estado Mayor para material, prestó declaraciones ante una sesión a puerta cerrada de la Comisión Fuerzas Armadas del Senado, que estudia si Estados Unidos está en peligro de perder la supremacía aérea ante la Unión Soviética.

#### BOMBARDEOS DE GRAN POTENCIA

Coincidiendo con esta investigación, el experto en aviación, Alexander de Seversky, en artículo publicado por la revista semanal “National Review”, declara lisa y llanamente que el bombardero intercontinental soviético “Bison” es superior a cualquier avión de Estados Unidos, incluso el B-52. Dice que mientras éste necesita reabastecerse de combustible en las travesías largas, el “Bison” puede aizar vuelo de aeródromos siberianos, llegar hasta las ciudades soviéticas de Estados Unidos y regresar a su base sin necesidad de reabastecimiento.

En opinión de Seversky, los resultados de Al Jefe de Estado Mayor de la Fuerza Aérea norteamericana, general Mathias Twinning porque el 24 de junio, en la celebración de su Fiesta de la Aviación, “querían asumir al mundo libre con una incontestable evidencia de la superioridad aérea soviética”.

BUENOS AIRES. — Cabecillas militares de la fracasada revolución de Argentina: el general Juan José Valle (derecha) y el general Raúl Tanco, acusados de haber intentado restaurar en el poder al ex Presidente Juan Domingo Perón. El general Valle fue capturado, y luego de comparecer ante una Corte Marcial, fue ejecutado por un pelotón de fusilero. (Radiófoto de UNITED PRESS).

CONTINUAN LAS DETENACIONES. — BUENOS AIRES, 13. (UP). — Los furgones policiales seguían hoy corriendo por las calles centrales de Buenos Aires, con más y más peronistas detenidos por sospechas de complicidad en la subversión revolucionaria.

No se han dando cifras oficiales, pero se cree que bastante más de mil personas han sido detenidas en Buenos Aires y tal vez más de tres mil en todo el país.

WASHINGTON, 13. (UP). — Se calcula que entre 350 y 400 personas, de siete países diferentes, se encuentran actualmente en la Antártida o en sus islas periféricas.

Esta es la mayor “población de invierno” que haya tenido hasta ahora el remoto continente polar. La misión de estos pobladores es preparar la reanudación en el próximo verano antártico de las actividades preparatorias del año geofísico internacional de 1957-1958.

Políticamente, la presencia de tantos grupos “de invierno” en la Antártida preocupa el día en que los países con aspiraciones territoriales en la Antártida apoyarán sus reclamaciones con el argumento de la “ocupación” efectiva.

Los insurrectos, en efecto, proclamaron su propósito de llamar a elecciones dentro de 180 días.

El contralmirante Rojas declaró que la revuelta no estorbará al Gobierno en su estudio de un estatuto para los partidos políticos y en la preparación de las próximas elecciones generales.

“Consideramos —tanto el general Aramburu como yo— que es peligroso y anticonstitucional desconocer la voluntad del pueblo,” dijo Rojas a un cronista de “Clarín”.

DECLARACIONES DE ROJAS. — BUENOS AIRES, 13. (UP). — “Los obreros argentinos deben ganarse el pan con el sudor de la frente. No busquen los obreros su felicidad completa a breve plazo.”

Así declaró el Vicepresidente, contralmirante Isaac Rojas, en una entrevista concedida al diario “Clarín”.

Rojas añadió que comprendía perfectamente el descontento existente entre los obreros por el aumento del costo de la vida.

“Pero los obreros —señaló— deben comprender... que el alza de los precios no es culpa nuestra [del Gobierno revolucionario], sino de los errores cometidos por el régimen depuesto. Ahora estamos pagando esos errores.”

“Y no sólo los obreros deben cooperar en la campaña de recuperación nacional. Los patrones deben, de una vez por todas, renunciar a sus ganancias excesivas.”

El Partido Socialista ha sugerido al Presidente Pedro Aramburu que conceda un aumento general de 25 por ciento a todos los trabajadores, sin que se eleven los precios.

SEPELIO DE LOS FUSILADOS. — BUENOS AIRES, 13. (UP). — La mayoría de los oficiales peronistas del Ejército, fusilados por su participación en el levantamiento del sábado fueron sepultados esta mañana en el cementerio militar del cementerio del oeste.

Las participaciones de sus sepelios publicadas hoy por los diarios en la sección necrológica, revelan que muchos de ellos eran casados y con hijos.

PREPARACION DE NOTAS DIPLOMATICAS. — BUENOS AIRES, 13. (UP). — El Gobierno está considerando en estos momentos el envío de notas diplomáticas a Chile, Uruguay y otros países vecinos, para pedirles el internamiento de los exiliados políticos peronistas residentes en sus territorios.

NOTICIAS SOBRE PERON. — PANAMA, 13. (UP). — Noticias de Colón dicen que el ex Presidente argentino Juan Perón sigue en cama con un fuerte resfriado, que le empezo hace días.

En cuanto a las versiones que circularon en el exterior, los vecinos de Perón informaron que, por lo que ellos saben, Perón no ha tenido accidente alguno ni se ha visto envuelto en incidentes.

Señalaron los vecinos que todo acontecimiento de esa naturaleza se habría conocido rápidamente en el tranquilo barrio en que vive el depuesto Presidente argentino.

Gustavo Rojas Pinilla continuará en el mando

BOGOTÁ, 13. (UP). — El teniente general Gustavo Rojas Pinilla fue proclamado esta tarde para su reelección presidencial durante la concentración popular con que se conmemoró el tercer aniversario de su Gobierno.

Rojas Pinilla anunció la formación de la “Tercera Fuerza Nacional” y tomó al pueblo juramento de fidelidad.

Cuando comenzó a oscurecer concluyó el acto con juegues

tién “destacamentos de invierno” en la actualidad.

AUMENTARA LA POBLACION. — La población antártica aumentará considerablemente en el próximo verano. Los aviones comenzarán a llegar a los aeródromos de las bases aéreas anclados frente a las costas, es posible que haya unas dos mil personas en la Antártida en el próximo verano.

El personal norteamericano, actualmente en la pequeña América, se prepara para establecer la base de Marie Byrd en el verano.

En la esenada de McMurdo, los norteamericanos están dedicados a los preparativos iniciales para el año geofísico internacional, sólo Noruega, Japón y Nueva Zelanda no

están en la costa de Knox.

Entre los once países con planes antárticos para el año geofísico internacional, sólo Noruega, Japón y Nueva Zelanda no

están en la costa de Knox.

Este “lanzamiento” de abastecimientos y equipos sobre el Polo sur será uno de los más dramáticos acontecimientos en la historia, y estará a cargo de la aviación siberiana, que el 24 de junio, en la celebración de su Fiesta de la Aviación, “querían asumir al mundo libre con una incontestable evidencia de la superioridad aérea soviética”.

En opinión de Seversky, los resultados de los cuatro supuestos jefes de la red y de los agentes norteamericanos de tres millones de dólares. Los agentes anuncian que la marihuana —que en total era más de 1.500 kilogramos— fue hallada en dos autos y una camioneta cerca de la frontera, pero que los conductores de los automóviles no fueron aprehendidos.

ESTA VUELTA PRIMERAS LEGISLADORAS

EN SALVADOR, 13. (UP). — Por primera vez en la historia de El Salvador, diputados y senadores de la Asamblea Nacional, que inaugura hoy su periodo de sesiones, Han llegado los diputados y los legisladores, una de ellas, la esposa del último Presidente civil, el ingeniero Arturo Arce Espinoza.

F. R. U.

AERODROMO INAUGURADO

LIMA, 13. (UP). — Hoy se ha sido presidida por el Ministro de Asuntos Exteriores, general Enrique Bernales, la inauguración del aeródromo de Mariano, en el distrito de Villa El Salvador, que tiene una pista de 2.300 metros de longitud y 45 de ancho, para el aterrizaje y otras operaciones a las aviones más modernos.

LA UNIVERSIDAD

LIMA, 13. (UP). — En receso se encuentran prácticamente las labores en la Universidad Mayor de San Marcos, cuyo local se encuentra en poder de los estudiantes en huelga.

URUGUAY

CAMBIOS MINISTERIALES

MONTEVIDEU, 13. (UP). — El Consejo Nacional de Gobierno aceptó la renuncia del ministro de Hacienda, general Pedro Fernández, designando en su lugar a Héctor Gravet. Ambos representan al sector mayoritario del batallón, encabezado por Luis Batlle Berres.

El Consejo también confirmó la designación de Ledo Arroyo Torres para la Cartera de Hacienda.

B. R. S.

SAO PAULO, 13. (UP). — El Departamento de Salud anunció que han registrado 21 casos de viruela en esta ciudad, pero que no se trata de una epidemia. Los enfermos han sido aislados en un hospital local.

ADRENALIN DE BARROS

RIO DE JANEIRO, 13. (UP). — Los dirigentes del Partido Social Progresista brasileño anuncian que se preparan para recibir triunfante al ex gobernador de San Pablo, Adhemar de Barros cuando regrese de Argentina, el 26 de junio.

L. L.

Regalos de primorosa feminidad

Para satisfacer el gusto más exigente y el capricho más femenino, Lenthalé ofrece sus perfumes, “bouquets”, colonias y estuches de regalo. (A) Tres “bouquets” —colonias perfumadas—

“Tweed”, “Confetti” y “Miracle” en el caprichoso estuche “Folk Dance.” (B) El exótico “houquet” —anticipación en presentación Decanter. (C) Exquisito polvo para baño en fragancia Shanghai.

“Three Silent Messengers.”



VALPARAISO. — A bordo del vapor "Santa María" llegaron ayer a este puerto las siete cantantes que componen el conjunto coral de calea, de gran popularidad, conocido con el nombre de "Jubilee Singers".

## Facilidades se da a importadores locales

VALPARAISO. — Desde el próximo lunes, para instrucciones de la Comisión Local del Comercio, se establecerá en el Banco Central en este puerto para resolver sobre las presentaciones de depósitos hechas por importadores de la provincia, sin efectuar consultas a la Dirección de Hacienda, para determinar incertidumbres trámiles, y con ello se atenderá a la principal aspiración que había representado al Gobierno el presidente del Comité de Comercio, don Juan Martínez, y el miembro de la comisión local de caminos, don Luis Martínez.

### ACTIVIDAD CULTURAL EN VALPARAISO Y VINA

CORO DE LA U. SANTA MARÍA. — Esta ento universitario hará su primera presentación del año mañana, en el Instituto Chileno de Cultura Hispanoamericana su local del Club Español, a las 10 horas. Las Ilusiones "JUBILEE SINGERS". — Cantantes norteamericanas de color que interpretarán "Agua de la vida", el próximo, a las 19 horas, en el aula magna de la Universidad Técnica "Pedro de Valdivia".

ALTA EN EL CIELO NAVAL. — El sábado a las 19 horas, el conjunto teatral de ATENA representará "Alegria en Villa Feliz", de Marcos Portocarrero, "Juventud, juventud y sabado", de Don Quijote, en los salones del Club Naval.

CONCIERTO DE PIANO. — El pianista polaco Tadeusz Górecki ofrecerá en el Teatro "Corsetero", se harán representaciones de ópera, el viernes 20, a las 11 horas, en el Teatro Municipal de Viña del Mar.

### LIVING CAPITONE

S 63.000. — Con flecos tapizados en rizo brocado tipo francesa.

### Comedor Chippendale

S 95.000. — Buffet artísticamente tallado, regalo, 6 sillas, dos sillones.

### Comedor Normando

S 52.000. — Artísticamente tallado, a piezas. Dormitorio Normando

S 95.000. — En líneas estilizadas, con ropero 3 cajones, de 11 piezas. — NATANIEL — 637

### Movimiento de Vapores

LEGAN. — GULANGHE, de Los Angeles. — BANCO, de Vancouver. — BAN, FERNANDO, de Iquique. — LILIAN, de Iquique. — FINA, de Punta Arenas.

ANTONIA, de Iquique. — COPIAPO, de San Vicente. — S A L E N

Hay: SANTA MARÍA, para Nueva York. — CARMELITA, para Antofagasta. — POTOSÍ, para Liverpool. — MÁS: — ITALMAR AGENTES GENERALES

VALPARAISO, ITALMAR AGENTES GENERALES, 637. — SANTIAGO, U.CENTRAL 10-631.

### PROXIMAS SALIDAS:

M.N. "M. POLO" . . . . . 25 de Junio de 1956  
M.N. "A. VESPUCCI" . . . . . 22 de Julio de 1956

para Europa via Canal de Panamá, con escalas en Antofagasta, Acris, Cali, Puna, Manta, Buenaventura, Cristóbal, Cartagena, La Guaya, Tenerife, Lisboa, Barcelona, Cagliari, Nápoles, Génova.

VALPARAISO ITALMAR SANTIAGO AGENTES GENERALES U.CENTRAL 10-631

### PACIFIC LINE

#### Barcos de carga y pasajeros

Salidas de Valparaíso para Europa y puertos intermedios:

"PIZARRO" . . . . . 18 de Junio  
"SALINAS" . . . . . 21 de Junio  
"SALAMANCA" . . . . . 30 de Junio  
"SALAVERRY" . . . . . 14 de Julio  
"REINA DEL PACIFICO" . . . . . 19 de Julio

(Fechas sujetas a cambio sin previo aviso)

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY  
Oficinas generales: BOLSA:  
ROYAL MAIL LINES LTD.  
THE CUNARD STEAMSHIP COMPANY LTD.  
PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM NAVIGATION CO.  
SANTIAGO  
Aguirre 1065

VALPARAISO  
Almirante Serrano 48

PORNOGRAFIA Y COMUNISMO:  
SE HARÁ UN SOLO PROCESO

El señor Miguel Otero Lathrop, abogado a cargo en los Tribunales de la Corte de Apelaciones, en representación del S. E. el Ministro de Justicia, en nombre de quienes el juez establado en el caso, el Ministro Sumariante, en el proceso por difusión de comunismo, señor Miguel Otero Lathrop, a quien el Dr. Barra, con motivo de los allanamientos a la Dirección de Investigaciones. Estos recursos de queja son los que se presentaron ayer en la Corte. El No. 784, contra Alberto Grisolia; el No. 785, contra el Dr. Alberto Salas; el No. 786, contra el Dr. de Austria; el No. 787, contra el Dr. Salas; y el No. 788, contra el Dr. Salas. Por otra parte, la Segunda Sala, en relación con el mismo proceso, la Segunda Sala, ayer, a la petición de la acusación, a la Corte, S. E. el Ministro, intervinieron el Ministro, señor Barros Barra, algunos dirigentes del Movimiento de las Partidas.



El Dr. Francisco Piccaluga Rossi, quien compareció nuevamente ayer, ante el Ministro S. E. González Castillo, en relación con el proceso de las drogas.

## Dos funcionarios del SNS implicados en el caso de adulteración de drogas

Otro laboratorio comprometido. Piden término de "psicosis de las drogas"

El doctor Guillermo Valenzuela, Director General del Servicio Nacional de Salud (SNS), quien se encargó de la investigación de los hechos contra los traficantes de literatura pornográfica, tendrá que agregar al que substancia el Ministro señor Barros de la Barra, por actividades comunistas. Se tendrá que adoptar esta medida por cuanto, en el allanamiento practicado en la librería de San Diego, la policía se percató de una gran cantidad de folletos de propaganda clandestina de la doctrina comunista en nuestro país, como testimonió de las resoluciones tomadas en el congreso comunista. Se trata de ediciones tipo folleto, sin pie de imprenta.

Asimismo, en condiciones de acuerdo con otra parte, el SNS instruirá un sumario contra un funcionario del Servicio implicado en este "affaire".

Juan Miguel Sepúlveda

son, Juan Miguel Sepúlveda

que se encuentra en libertad

de la Paz, a quienes el

Magistrado indicó que presentarán otro escrito, acerca del

caso, resolviendo en el día de

hoy.

Justo Zamora Rivera copropietario del diario "El Siglo", quedó en libertad igualmente ayer.

**PORNOGRAFIA Y PROPAGANDA COMUNISTA.** — También se nos informó ayer en la Corte que, a través del pleno, se presentó el recurso contra los traficantes de literatura pornográfica, tendiendo que agregar al que substancia el Ministro señor Barros de la Barra, por actividades comunistas. Se tendrá que adoptar esta medida por cuanto, en el allanamiento practicado en la librería de San Diego, la policía se percató de una gran cantidad de folletos de propaganda clandestina de la doctrina comunista en nuestro país, como testimonió de las resoluciones tomadas en el congreso comunista. Se trata de ediciones tipo folleto, sin pie de imprenta.

## CONDECOR se hará parte en proceso por la internación ilegal de automóviles

También se hará un sumario interno en esa institución

A una nueva etapa entrará dentro el proceso que por internación de automóviles se ha iniciado en la Corte de Crimen. El juez de la Brigada de Homicidios, quien se encargó de los detalles de la forma de operar de los traficantes que aprovecharon la desaparición de los automóviles, el juez de la Corte de Apelaciones, el juez de Santiago, ya conocido ya por el Tribunal, y por el Consulado Nacional de Comercio Exterior. En este último organismo se conocen en extenso en la mañana de

ayer, cuando el Consejo escucha las investigaciones efectuadas por las autoridades policiales. En circunstancias que constituyeron la forma de operar de los traficantes que aprovecharon la desaparición de los automóviles, el juez de la Corte de Apelaciones, el juez de Santiago, ya conocido ya por el Tribunal, y por el Consulado Nacional de Comercio Exterior. En este último organismo se conocen en extenso en la mañana de

Banda de ladrones de Nuñoa cayó ayer con botín de diez millones

Habían desvalijado negocios en todo el barrio alto

A más de 10 millones de pesos asciende el botín obtenido por una peligrosa banda de maleantes que fue detenida por detectives de Nuñoa. Los delincuentes Horacio Fernández Olivares (a) "El Flaco Manuel", Santiago Araya Cortés, "El Colorín", Pedro Contreras Pérez, (a) "El Guatón" y Eduardo Catejo Cañete, apodado "El Flaco" habían prácticamente arrasado con el comercio del sector Nuñoa-Irrazábal, del barrio San Diego y San Pablo. Los ladrones que vendieron la mayor parte de la mercadería obtenida como fruto de su "trabajo" a diversos reductores de la capital, pasaron al 6 o Juzgado del Crimen a dar cuenta de sus fechorías.

Entre los comerciantes que sufrieron la "visita" de estos amigos de lo ajeno destacaron:

La mercería de Juan Sánchez Rubio, Irrazábal 1182, que fue saqueada por un feroz, sufrío pérdidas de candelabros, taladros eléctricos y cuchillería, avalanada en \$ 1.500.000; Mario Valenzuela Correa, desde su joyería ubicada en San Pablo 2516, le robaron radios, relojes y 20 despertadores por la suma de \$ 2.000.000; Víctor Gil Cárdenas, San Pablo 2500, Zarpal La Morena, que sufrió un robo por pérdidas de cajado de hombre y mujer; la sastreña "La Elegancia", de propiedad de don Enrique Berovich Wainer, en la misma calle San Pablo, fue descerrajada "elegante" en ropa de sport y confección, avalada en \$ 560.000; a Manuel Kornfeld Silvestre, propietario de la joyería y relojería de San Diego 241, fue saqueada la joyería, relojes, joyas, maletas, cuya suma asciende a la suma de \$ 1.800.000; a Renzo Burgos Ortega, domiciliado en San Diego 233, desde su negocio de joyería y relojería después de practicar un forado en el techo le sustrajeron relojes, joyas de oro y todos los relojes que tenía para componerlos, estando valorados en \$ 1.800.000; a Miguel Krusk, propietario de la sastreña Lerner, San Diego 235, los maleantes le robaron gran cantidad de ternos, abrigos y especies menores cuyo monto es calculado en 1.000.000 de pesos.

Hasta el Teatro Hollywood, de propiedad de don Eduardo Fussel Patzke, ubicado en Irrazábal 2900, llegaron los maleantes, robándose los lentes de la máquina de proyección, avaluados en \$ 600.000.

Opazo, que también es una de las más grandes de la comuna, ya el furgón de su fábrica de edificio completo quemó sus muebles, tanto del propietario, como de la arrendataria, en cuya pieza quedaron en el asiento, se quemaron en

tiempo se supo que la jefatura de CONDECOR ha ordenado instruir un sumario interno para establecer con certeza la responsabilidad del servicio.

Este proceso, se ha conocido si habrá sido el de los importadores, usando siemprev el nombre de estudiantes colombianos que ya habían abandonado el país, taláfricos que resultó con una menor identificación de un 25 por

cento. Esta situación, el Consejo de

Comercio Exterior instruirá sumario para ver si ya falsificación o si existe una conexión con el personal de la organización. El sumario estará a cargo en calidad de Fiscal, de don Humberto Labraza.

Debemos consignar, por otra parte, que, en las últimas horas de la tarde de ayer, comparecimos ante el Ministro señor González Castillo, el ex representante del Laboratorio Sander-

son, Juan Miguel Sepúlveda

que se encuentra en libertad

de la Paz, a quienes el

Magistrado indicó que presentarán otro escrito, acerca del

caso, resolviendo en el día de

hoy.

Justo Zamora Rivera copropietario

del diario "El Siglo", quedó en libertad igualmente ayer.

El juez de la Paz, a quienes el

Magistrado indicó que presentarán

otro escrito, acerca del

caso, resolviendo en el día de

hoy.

Justo Zamora Rivera copropietario

del diario "El Siglo", quedó en libertad igualmente ayer.

## Horrorosa muerte de una pequeña alumna

VALPARAISO — La niña Georgina Zamorano Gallardo, alumna de la Escuela No. 90, de 10 años de edad, perdió ayer al ser apresada en su casa entre el trío de que ya ha muerto, y un poste del alumbrado eléctrico.

El accidente, que se produjo

minutos después del mediodía en la

Plaza Victoria, produjo conmoción en

los pasajeros del vehículo, en su

mayoría estudiantes, y el numeroso

público que transitó a esa hora por

ese sitio.

El trío, dirigido por Abraham

Morales, al partir del parqueo

de Edwards con calle Independencia, se

encuentra que se produjo el accidente.

Per orden del Juez Ribe Quintana, cerca de las 12 horas la lamentable

noticia de que la pequeña Georgina Zamorano había asomado su cabecita, la que, justamente, quedó apresada entre el poste que se encuentra en ese lugar.

La furia del impacto boleó la casilla de teléfono de la ETCE, sujetó

al poste, y el globo de vidrio del alumbrado eléctrico.

Georgina Zamorano murió instantáneamente, y el cadáver quedó enterrado en el penúltimo saliente del lado derecho del vehículo, siendo que neumática cuando se produjo el accidente.

El accidente, dirigido por Abraham

Morales, al partir del parqueo

de Edwards con calle Independencia, se

encuentra que se produjo el accidente.

Per orden del Juez Ribe Quintana, cerca de las 12 horas la lamentable

noticia de que la pequeña Georgina Zamorano había asomado su cabecita, la que, justamente, quedó apresada entre el poste que se encuentra en ese lugar.

La furia del impacto boleó la casilla de teléfono de la ETCE, sujetó

al poste, y el globo de vidrio del alumbrado eléctrico.

Georgina Zamorano murió instantáneamente, y el cadáver quedó enterrado en el penúltimo saliente del lado

derecho del vehículo, siendo que neumática cuando se produjo el accidente.

En la esperanza de que el ex

Ministro considerara nues

tra petición y comprendiera la

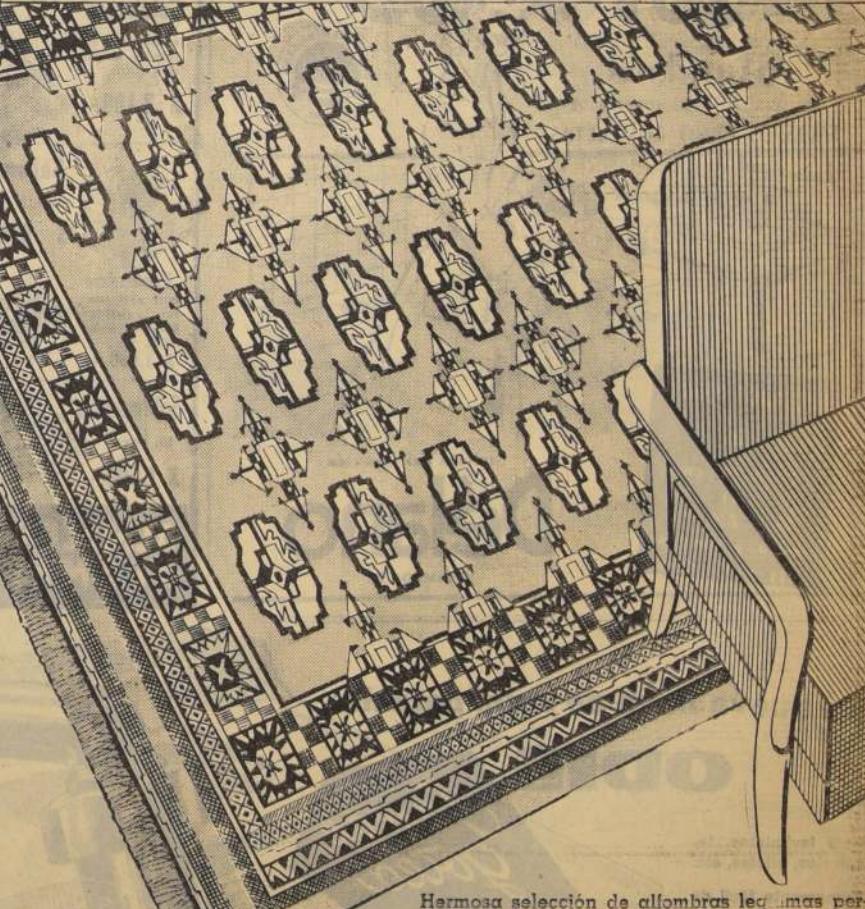
superior inspiración que la guia

tiene el agradecido de suscribirse

como sus atentos y Ss. Ss. —

Sociedad de Fomento Fabril".

## EXPOSICION DE ALFOMBRAS Persas



Hermosa selección de alfombras legítimas persas, de alamadas marcas, en todos los tipos y tamaños. El complemento indispensable para un hogar moderno.

CUBRIR SUS PISOS CON ALFOMBRAS PERSAS, ES SIGNO DE REFINADO GUSTO

BOKHARA  
MAIRO  
TEFRISH  
BARTIARI  
KESHAN  
KIRMAN  
TABRIZ

**FUTBOL!**  
INTERNACIONAL  
ARGENTINA-ITALIA  
EN BUENOS AIRES, EL 24 DE JUNIO

GRAN EXCURSION  
5 DIAS HOTEL DE PRIMERA CATEGORIA  
PENSION COMPLETA  
ENTRADAS NUMERADAS  
AVION PANAGRA IDA Y VUELTA  
SALIDA, VIERNES 22 DE JUNIO  
VALOR: \$ 49.300.— todo incluido

INFORMES E INSCRIPCIONES:  
VIAJES LITVAK  
BANDERA 191· FONO 62460· STGO.

MIGUEL YAICKIN Y CIA.  
BANDERA 570  
CONCEPCION: B. O'HIGGINS 688

# Incendio en el Estadio Olímpico

## Un artista del Globetrotters



Herman Taylor es el espíago del Globetrotters que se presentará el domingo 23 del presente en la cancha del Teatro Caupolicán, y que según in-

formaciones, es un artista para jugar básquetbol. Indudablemente que la nueva presentación de los Globetrotters ha despertado enorme interés en el público.

## SANCIONES EN FUTBOL

Aplicó anoche el Tribunal de Penas.

En su sesión de anoche, el Tribunal de Penas de la Asociación Central dispuso las siguientes suspensiones y multas: Julio Vial (O'Higgins), 60 días; Garcés (San Luis), 1 partido; Rigo (Rangers), 1 partido; José Valdés (U. Española), 1 partido; S. Sánchez (U. Católica), 1 partido; Núñez (Colo Colo), \$ 5 mil pesos; Coll (Palestino), \$ 5 mil pesos; Vello (O'Higgins), \$ 3 mil pesos; J. Cortés (reserva Magallanes), 1 partido; Carranza (U. Española),

aplicó anoche el Tribunal de Penas. El caso de Adolfo Rodríguez, de Evertan, se reservó en una próxima oportunidad.

CASITGO A VIAL.—El castigo de sesenta días a Julio Vial se debe a que el citado jugador —que pertenece a Colo Colo— faltó el respeto al presidente y tesorero de dicha institución. Según se supo, la razón fue porque la clínica dental del club albo no siguió atendiendo a su hermana, una vez que fue transferido a O'Higgins.

El caso de Adolfo Rodríguez, de Evertan, se reservó en una próxima oportunidad.

ESTOCOLMO, 13 (UPI).—Un incendio destruyó hoy el edificio principal de los establos olímpicos, pero todos los caballos se salvaron excepto uno de seis que consumieron que casi llegó al pánico y se desbandó.

## Se salvaron los caballos

ESTOCOLMO, 13 (UPI).—Un incendio destruyó hoy el edificio principal de los establos olímpicos, pero todos los caballos se salvaron excepto uno de seis que consumieron que casi llegó al pánico y se desbandó. Al declararse el incendio, a muchos centenares de metros en el aire se elevaron densas nubes de humo que se divisaban a muchos kilómetros de distancia.

Los caballos se extinguieron en el Estadio Olímpico, decenas de competidores corrieron con sus caballos de roto—más de 100—y un hombre que salió de la chocha, que se echó encima la bata de baño solamente, ocuparon automóviles y automóviles y salieron a toda marcha hacia las cuadras, que se hallan a menos de un kilómetro de distancia.

Estas ocupan las dependencias de un recinto cuadrado que rodean un picadero interior.

Por causas desconocidas, el picadero se incendió, y ya a los 30 minutos todo en frente, de 100 metros, estaba envuelto en llamas. Poco después el edificio empezó a desmoronarse mientras se sacaba de las cuadras más próximas a los caballos.

Los cuidadores tuvieron pronto que desatar a las llamas para salvaguardar las vidas de miles de ellos, campeones del mundo que participan en las pruebas olímpicas.

Afortunadamente, todos los animales y hombres se pusieron a salvo antes de que el fuego se propagara y los caballos ocupados. La corriente se produjo la hora de hacer ejercicios los caballos y muchos de ellos no estaban en las cuadras. El fuego se propagó también a un cuarto de armas del Ejército sueco y produjo explosiones de granadas.

ESTOCOLMO, 13 (UPI).—Participaron de la caballería de Fuerzas Kastenamt, debutando en las competencias internacionales, dio hoy la sorpresa de derrotar a los mejores jinetes del mundo, al vencer en la prueba de regularidad más dura de la historia ecuestre.

El argentino Eduardo Cano, sobre "Why", tuvo una excelente actuación en el "steeples", y ganó 11.11 puntos, mientras que perdió 99.52 en la prueba de velocidad.

Leifrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la eliminación del capitán Guy Lefrant de la prueba ecuestre olímpica de ayer en Estocolmo.

Lefrant, capitán del Ejército, y su jinete, el comandante Coll, que

explicó las causas de que no hubieran comparecido a participar en la prueba a consecuencia de un alzamiento.

PARIS, 13 (UPI).—Maurice Bourges, Ministro de Defensa Nacional, ha dispuesto que seabra una encuesta a fondo con motivo de la

## BASQUETBOLISTAS RUSOS GANARON A LOS ARGENTINOS POR 70 A 50

Buenos Aires, 12. — (UP). — El seleccionado ruso de Argentina, logró una fácil victoria en su primer partido en el Estadio Olímpico de Buenos Aires.

Los soviéticos demostraron su superioridad en todo momento y tomaron amplia ventaja desde el primer momento; al terminar el primer tiempo avenjában por 32 a 27 al equipo local, que se mostró desorganizado.

El mejor jugador de la cancha fue el ruso Arkady Botcharev, que anotó 31 puntos.

Los equipos formaron la siguiente manera:

Unión Soviética: Leon Resentnikov, Málga Valdmanis, Vladimir Tschub, Stanislaw Stachuk, Casim Petukhovich, Arcady Botcharev, Jan Krums, Mijail Semenov, Alguis Lauritzen, Víktor Ozerov, Víctor Vlasov, Víctor Karitonov, Ievgueny Karpov, Václav Münchik.

Asociación Argentina: Alberto López, Alberto Trama, Ignacio Gómez, Carlos Vassallo, Edgardo Parizzi, Ignacio Posti, José Olivera, Alfredo Murilla, Jorge Belmonte, Jorge Cura, Juan Ruggia y Rubén Petrali.

## LA VOZ DEL PÚBLICO

pidían a los dirigentes que mandaran el domingo en Lisboa

Señor Jefe de Deportes: Deseo hacer públicas mis felicitaciones a los señores Caro, Díaz, Juan Pinto Durán, Manuel Bianchi Gundian y Ernesto Alveal por su brillante actuación en el Congreso de la IFA celebrado en Lisboa y que culminó con la obtención para nuestro país de la sede del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

Es altamente honroso para nuestro país el hecho de ser sede de este campeonato, que será un magnífico acontecimiento, ya que se reunirán los más fieles exponentes del fútbol mundial, y al mismo dará margen para demostrar a la afición de todo el mundo el temple y carácter para organizar justas de un magnífico nivel. Precisamente por ese entusiasmo, decisión y espíritu se han podido realizar campeonatos mundiales como el de Perú, de Básquetbol Femenino y Panamericano de Fútbol.

Creo que el Gobierno debería estimularlos, por el brillante desempeño que les cupo para conquistar la sede de esta competencia de tanta importancia para el futuro deportivo de nuestro país.

Esperando que ésta tenga buena acogida, lo saluda muy amablemente, Alfonso Cornejo Morales, carnet 2509254 Santiago.

Esperando que ésta tenga buena acogida, lo saluda muy amablemente, Alfonso Cornejo Morales, carnet 2509254 Santiago.

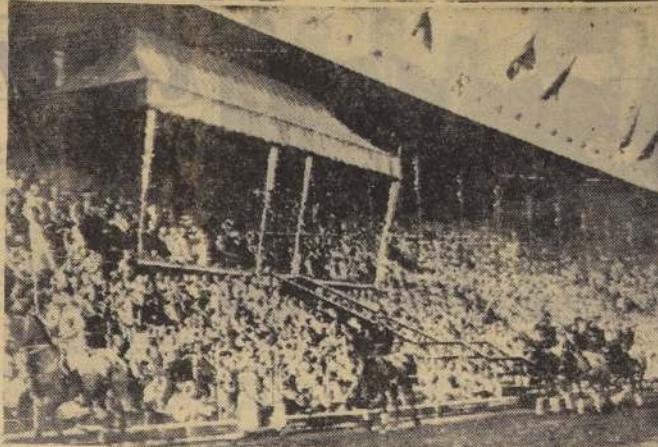
## POR LOS BARRIOS

CON LOS TRES equipos se enfrentaron en la cancha de la Población Quinta Bella, el Deportivo Cultural y Canillitas, registrándose los siguientes resultados: con los terceros empataron 2-2, con el segundo Canillitas y dependiendo por 1-0, y con el primero de honor, por 3-2. El mejor jugador de la cancha fue el ruso Arkady Botcharev, que anotó 31 puntos.

Los equipos formaron la siguiente manera:

Unión Soviética: Leon Resentnikov, Málga Valdmanis, Vladimir Tschub, Stanislaw Stachuk, Casim Petukhovich, Arcady Botcharev, Jan Krums, Mijail Semenov, Alguis Lauritzen, Víktor Ozerov, Víctor Vlasov, Víctor Karitonov, Ievgueny Karpov, Václav Münchik.

Asociación Argentina: Alberto López, Alberto Trama, Ignacio Gómez, Carlos Vassallo, Edgardo Parizzi, Ignacio Posti, José Olivera, Alfredo Murilla, Jorge Belmonte, Jorge Cura, Juan Ruggia y Rubén Petrali.



## INAUGURAN OLIMPIADA.

Imponentes resultaron los actos de la ceremonia de inauguración de la Olimpiada Ecuatoriana en Quito.

## REAL MADRID VENCIO 4-3 AL REIMS DE FRANCIA EN PARIS

PARIS, 13. — (UP). — El cuadro de Real Madrid, de España, ganó la Copa Europea de Fútbol derrotando esta noche al conjunto de Reims, de Francia, por cuatro goles a tres en el partido final del torneo de campeones jugado esta noche en el Estadio de Parc des Princes.

El primer tiempo había terminado en un empate a dos goles.

Los equipos alinearon como sigue:

REAL MADRID: Alonso, Atienza, Marquitos y Lesmes; Murcio y Zarraga; Joseito, Marsal, Di Stefano, Rial y Gento.

REIMS: Jaquet, Zimny, Jonquet y Giraudon; Siakat y Leblon; Hidalgo, Glowacki, Kopa, Biard y Tempelin.

El partido fue jugado en una cancha en perfectas condiciones.

## Impresiones

Sobre lo que significa la sede del Mundial para Chile.

El gran triunfo obtenido en Lisboa, en asambleas de la FIFA, dando a Chile la organización del Campeonato Mundial de Fútbol para 1962, es tal vez mayor que el suizo país hubiese conquistado el título de campeón sudamericano o un récord mundial en cualquier deporte.

Estimo que tanto el Gobierno como representantes del Congreso Nacional, deben prestar todo su apoyo, aprobando proyectos para construir un estadio para una capacidad de público de 150.000 personas, construcción de una villa olímpica para hospedar a las delegaciones que vendrán de los distintos continentes. Deben construirse y ampliarse instalaciones hoteleras para los turistas.

Creo que podrían efectuarse reuniones o colectas para este Mundial, con grandes aportes de las Municipalidades, Bases, Cajas de Pensiones, comercio, industria, etc. Los hipódromos deben hacer grandes reuniones hipicas para tal objeto; colectas públicas en todo el país. En resumen, todo el mundo debe contribuir con su aporte para el financiamiento del Mundial de 1962. Las autoridades deportivas, en especial la Asociación Central, deben procurárnos, desde luego, de los jugadores de 17 a 26 años, Juveniles y de división especial, ya que de cada división deben salir los jugadores seleccionados que representarán a Chile en el Campeonato Mundial de 1962, a efectuarse en nuestro país. Los seleccionados son los llamados a filiar en los tres elementos juveniles de todo el país. Nombre comitados para dicho objeto.

Chile afrontará una prueba muy grande, ya que deberá enfrentar a los cuadros más poderosos del mundo; por lo tanto, deben las autoridades deportivas abocarse a un problema tan amplio como es la preparación de sus jugadores para la selección chilena de 1962, y como lo dije antes, deben ya filiar en la capacidad de los muchachos de las divisiones juveniles y especial, que están actuando en la Segunda Categoría de la Asociación Central, como también en las divisiones infantiles de todo el país. Nombre comitados para dicho objeto.

Los grandes paladios chilenos que fueron los que desarrollaron una significativa labor por conseguir el Mundial de 1962 para Chile, como son los señores Manuel Bianchi, Carlos Dittbrenner y Ernesto Alveal, merecen una gran recompensa. Debe obsequiárselos sendas medallas de oro, recordatorio en un homenaje público en el Estadio Nacional, durante el intermedio de un gran partido, a pesar de una manifestación, alusiva o comista, con participación de todos los dirigentes de la Asociación Central. Durante esta manifestación se les hará entrega a los señores Bianchi, Dittbrenner, Pinto y Alveal, de un pergamino, a cada uno, firmado por los dirigentes.

No debe desconocerse la que vale una votación de 32 votos para Chile, la que el Congreso de América Latina, lo que es una victoria formidable por la campaña y labor que desarrollaron a favor de nuestro deporte chileno los señores Manuel Bianchi, Carlos Dittbrenner, Juan Pinto y Ernesto Alveal. (Loor para ellos).

RAUL LALAL HUERTA,  
secretario general de la Asociación  
Infantil del Club Deportivo  
Magallanes.

CHAVES SALVO  
& CIA.

HUERFANOS 979 — 4.º PISO — OF. 408  
TELEFONOS 391040 - 33473

Ofrecemos pasajes en la

## M.N. "ANTOFAGASTA"

que saldrá de Valparaíso el 18 del presente, para los puertos del norte de: ANTOFAGASTA, IQUIQUE y ARICA

**Liquidamos**  
MERCADERIA DE  
CALZADOS  
"ALCAZAR"

Traslada a Díaz de  
Julio, esquina Santa  
Teresa — Casilla 514  
OFERTA PARA  
CABALLEROS

**GUANTE  
JARMAN  
AMERICAN SHOE**

Para colegiales y señoras  
extenso surtido

Reembolsos a  
provincias

VENDEMOS PATENTE DE ZAPATERIA

**VALORICE SU  
AUTO**

O CAMION PIN  
TAN DOLO CON

**CORALDUR  
A PIROXILINA.  
CORALUX  
SINTETICO**

SON  
BUENAS  
PINTURAS

SON  
productos CORALIT

OFICINA Y PLANTA  
**FENSA**  
EN MAIPU

Nuestra Sección Acciones atiende en Agustinas 972, Oficina 504

Teléfono 84209.

Horario de atención: Mañana: De 9 a 13 horas.

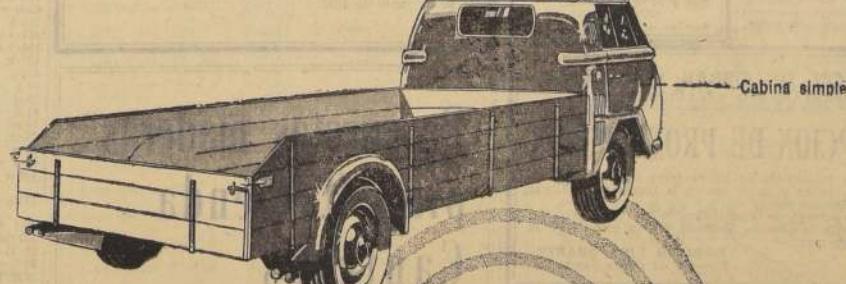
Tarde: De 14.30 a 16 horas.

Rogamos seguir dirigiendo nuestra correspondencia a CASILLA 277 — SANTIAGO

TELEFONO 143 — MAIPU — (EL NUMERO SE PIDE AL 05)

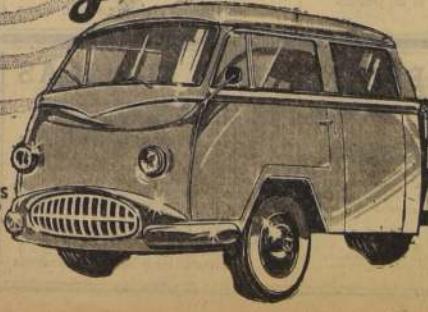
Aún cuando el servicio es, por el momento, insuficiente, confiamos en la preocupación de la Cia. de Teléfonos para solucionar a la brevedad posible este inconveniente. Rogamos excusar esta momentánea falta de facilidad telefónica.

Rogamos seguir dirigiendo nuestra correspondencia a CASILLA 277 — SANTIAGO



Cabina simple,

Cabina doble,



# CAMIIONETAS **Tempo**

Viking

**TEMAC**  
S.A.

CIA. TECNICA E IMPORTADORA DE MAQUINARIAS  
NUEVA YORK 25. 6º PISO, CAS. 2809, TEL. 88100-85003

## AUMENTO DE PENSIONES PIDIERON OBREROS MUNICIPALES JUBILADOS

La Unión de Obreros Municipales Jubilados y Montepiedados de Santiago enviaron una comunicación a los consejeros cureros de la Caja de Previsión Social de los Obreros Municipales de Santiago, facultándolos por la proposición hecha ante el Consejo de la mencionada institución previsional, por considerar que los trabajadores del Servicio han tenido a personas en más de 20 años de servicio, y que la situación actual de las actuales pensiones y representantes de los trabajadores, al solicitar dicho aumento, dan a conocer su fincamiento que se basa en base al 3 por ciento que establecido en la legislación.



## INTENDENCIA DE SANTIAGO

Expropiación hecha con motivo de la construcción de las obras autorizadas por la Ley N° 9.890.

Ana Errázuriz Ovalle de Paul: Gómez N° 626 al 632 ... \$ 2.800.310

Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 20 días, contados desde la última publicación.

GUSTAVO LUCO R.  
Intendente de Santiago

## MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

DIRECCIÓN DE VIALIDAD — CHILE

## COTIZACIONES DE PRECIOS

5/956.

Solicitan cotizaciones de precios por Motoniveladoras. Las cotizaciones, características y condiciones de pago deberán presentarse, en sobre cerrado, en la Secretaría General de la Dirección de Vialidad, Morandé 71, 2o piso, Oficina N° 10, el día 22 de junio del presente año, a las 12 horas.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

## DIRECCIÓN DE OBRAS SANITARIAS

SECCIÓN ADQUISICIONES Y BIENES

## Dos Grupos Motor - Bomba

Solicitan propuestas públicas por suministro de dos grupos motor-bomba para pozo profundo A. P. de "EL OJO".

Bases y antecedentes en Morandé 71, cuarto piso. Apertura de cotizaciones el día sábado 23 de junio, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe de la Sección Adquisiciones y Bienes.

HORACIO LIRA DUARTE  
Director de Obras Sanitarias

## MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

DIRECCIÓN DE VIALIDAD

## INSCRIPCION ESPECIAL

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en esta Dirección, para las propuestas públicas de encañamiento del puente "LONGAVÍ", en el nuevo trazado del Camino Longitudinal Sur, provincia de Linares, con un presupuesto oficial de \$ 4.176.335.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 23 de junio en curso.

La entrega del pliego de requisitos, así como la recepción de solicitudes y antecedentes, se atenderá en la Secretaría del Departamento de Puentes, Morandé 322, 5o piso, oficina 311, de 15 a 17 horas, en el día del 7 del actual.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

## Dirección de Obras Sanitarias

### ALCANTARILLADO DE SANTIAGO

Solicitan cotizaciones públicas para el suministro de

## MOLDES METALICOS

para la confección de tubos de concreto centrifugado, con las siguientes características:

Diametro exterior del tubo ... 2.100 mms.  
Espesor de la pared del tubo ... 150 mms.  
Diametro interior del tubo ... 1.800 mms.  
Largo útil del tubo ... 3.000 mms.

Las bases y las especificaciones se podrán retirar a partir del día 14 de junio, en la Oficina de Partes de la Dirección.

SANTIAGO, 12 de junio de 1956.

HORACIO LIRA DUARTE  
Director de Obras Sanitarias

## Venta de 200.000 pulgadas más o menos maderas variadas

Se reciben propuestas por la venta de 200.000 pulgadas, más o menos, en dos lotes, de maderas clavil, tepa, laurel, lingue, mañío, ulmo, roble y coigüe, encastilladas en la Estación Lipingüe, producción 1955-1956.

Las propuestas se recibirán hasta el 21 del presente mes, a las 15.30 horas.

Forma de pago: 240 días (6 letras, 1<sup>o</sup>, 90 días).

Mayores antecedentes: Morandé 107, 11.0 piso

## DIRECTIVA ELEGIRA HOY SINDICATO FOTOGRAFOS

El Sindicato Profesional de Fotógrafos celebrará sesión hoy, a las 18 horas, en el local de costumbres, con el objeto de proceder a la elección de la nueva mesa directiva de la institución.

## VICEPRESIDENTE DE CORVI RECIBE HOY A DIRIGENTES GREMIALES

En audiencia especial serán recibidos hoy el secretario general del Sindicato de Quinta Normal y el presidente de la Comisión de la Vivienda, ambos de la Corporación de la Vivienda, así como los miembros del subcomité de la Comisión de la Vivienda, que preside don Raúl Jofré.

Darán a conocer el señor Latorre la difícil situación que se les presenta ante la notificación de desalojo de que han sido objeto por parte del dueño de las propiedades donde habitan.

## ANIVERSARIO CELEBRO COOPERATIVA "MEXICO"

Con diversos actos celebró ayer su 15º aniversario la Cooperativa de Huertos "Méjico". En la tarde fue inaugurada la Biblioteca, en la que se realizó la primera sesión de la Asociación de la Vivienda, que preside don Raúl Jofré.

Enrique Salazar, secretario, Segundo Lastra, tesorero, José Avilés, presidente, Victor Morales, director Schneider, María Pichón, Oscar Cordero, Manuel Ayala, Luis Claveras, y Manuel Retamal.

## ASOCIACION NACIONAL DE FERROVIARIOS JUBILADOS

Con asistencia de delegados de todo el país, celebró ayer la Asociación de Ferroviarios Jubilados, acto en el cual fueron aprobadas las siguientes conclusiones:

Nominación de pensiones de acuerdo con los sueldos de los funcionarios en actividad.

Reclamo para los ferroviarios jubilados y su servicio activo; atención médica y hospitalización para el gremio y familiares de los socios, y cuota moratoria para los sueldos vitales de Santiago.

Comité de la Vivienda

de la Sociedad Unión de los Tipógrafos

El sábado, a las 18 horas, se llevará a efecto la inauguración de la sede social adquirida por el Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de Santiago, ubicada en Errázuriz 2885.

Invitan a los amigos, representantes del Bicentenario, parlamentarios, regidores, empleados municipales y representantes de la prensa y radio de la capital.

Durante la manifestación se realizará la rifa a beneficio, organizada por la institución.

Especialmente invitados están funcionarios de todas estas reparticiones de Previsión, los que darán a conocer la forma cómo se operará para los demás componentes que no salieron favorecidos plenamente.

## CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N° 2 VICUÑA MACKENNA N° 200

## MAÑANA REMATE

Alhajas, Objetos Varios, Pieles y Muebles

DE 8.30 HORAS ADELANTE

PRESTAMOS concedidos en octubre de 1955, con vencimiento en abril de 1956.

## H A Y

ALHJAS: Argollas oro, anillos de brillantes, relojes, piezas alfileres, platería suelta, joyería, relojería, reloj de pulsera.

OBJETOS: Lora, pluma, cubiertos, radios, maletas, relojes, máquina de escribir y coser de mano, herramientas, libros, viandas, porcelanas.

MUEBLES: Bicletas, máquinas de coser de pie de diferentes marcas.

PIELES: Abrigo montón dorado, castor, nutria negra y café, patas de astrakan, estola y sombrero plateros.

EXHIBICION: Hoy de 8.30 a 12.30 horas.

## DIRECCIÓN DE OBRAS SANITARIAS

DEPARTAMENTO RELACIONADOR

## INSCRIPCION DE PROVEEDORES

Llámase a Inscripción de Proveedores de Medidores de Agua Potable de los tipos en uso en la Dirección de Obras Sanitarias de esta sede.

Las inscripciones se efectuarán en la Secretaría del Departamento Relacionador, Morandé 71, 4.0 piso, hasta el 16 del presente mes.

HORACIO LIRA DUARTE  
Director de Obras Sanitarias

## PROYECTOS PÚBLICOS

DIRECCIÓN DE VIALIDAD — OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Pidense propuestas públicas para la provisión de ripio y arcilla para varios caminos de las Comunas de Talagante, Pedernales y Isla de Maipo, Departamento de Talagante; con un presupuesto oficial de \$ 1.127.750 —, las que se abrirán el día 23 de junio de 1956, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratos que estén inscritos en las Categorías "A", "B" y "C".

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Santo Domingo 1322. Los Documentos anexos se recibirán hasta el día 18 del presente.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

## PROYECTOS PÚBLICOS

DIRECCIÓN DE VIALIDAD — OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Pidense propuestas públicas para ejecutar los rebajes de taludes en la Carretera Panamericana Norte, sector Cuesta El Manzano, km. 33.520 al 33.620, Comuna de Colina, con un presupuesto oficial de \$ 4.494.380 —, las que se abrirán el día 26 de junio de 1956, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratos que estén inscritos en las Categorías "A", "B" y "C".

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Santo Domingo 1322. Los Documentos anexos se recibirán hasta el día 19 del presente.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

## LA NACION — JUEVES 14 DE JUNIO DE 1956

## Comerciales

### ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA.—  
Banderas 52.— Oficina 406.— Santiago.

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la noche de ayer fueron 381.602 acciones. Los bonos sumaron \$ 4.827.400 en número de 1.000.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PRÓXIMAMENTE:

TEXTIL VINA (sus oficinas), junio 15 ... \$ 4.10 Neto

LAGUNA BLANCA (Banco Londres), junio 18 ... 12 —

MARINEROS (Banco Londres), junio 18 ... 2.29 —

GANADERA CIESES, dividendo 47 (Banco Edwards), junio 22 ... 20.50 —

GANADERA CIESES, dividendo 47 (Banco Edwards), junio 22 ... 20.50 —

GENTE GRANDE (Banco Londres), junio 25 ... 15 —

CIERRE DE AYER

ORO FÍSICO: 11.250 v

BONOS: 843 — \$ 546 —

D. Interna. 7-14 e

Corporación 7-14 e

País. 7-14 e

Mun. 84. 60 —

Caja 6. 64. 84 —

Hip. Chile. 6. 84 —

Mon. Chile. 6. 84 —

Mon. Est. 10.8-80 —

Dob. m/c. 48 —

Electr. 30.000 —

Tel. 10.8-1200 —

Vida C. 12. 84 —

Vida La Rosa. 110 —

Luzchetti. 43 t

Martínez. 43 t

Mon. 8. 480 —

</





En el Pacífico se estrena mañana la revista "Bienvenido, Eugenio Retes"

cita, actuación Maruja Esquerre, y bailables del conjunto.

La obra ha sido montada bajo la dirección de León Alberto.

La viuda de Apablaza" entusiasma al

público que asiste al Antonio Varas

Hoy, las 19 horas, en el Antonio Varas, vuelve a presentarse "La Viuda de Apablaza", una notable pieza dramática conceptualizada como una obra maestra de la dramaturgia chilena, en la primera mitad del siglo XX. El drama de León Alberto y Cruchaga ha logrado una brillante interpretación por parte de director y actores del Teatro Experimental. El público ha sabido comprender la trascendencia de esta producción teatral y no ha negado su asistencia al Antonio Varas, ya que en las últimas funciones ha

habido llenos absolutos que han sido elogiados por el público.

Hoy habrá nuevamente una función popular a precios reducidos de "La Viuda de Apablaza".

NUEVAS ATRACCIONES ANUNCIA EN EL TAP ROOM

Dos nuevas figuras se han agregado a la cartelera artística del Tap Room. Se trata de Mila Brandon y Lupita Moreno, quienes entregan lo mejor de su arte con el marco musical de la orquesta Casino. Junto a ellos se destacan Claudio de Paul, Porfirio Diaz, Carmencita Rey, el ballet de Oscar Hoppel, y otras figuras.

CINTA DE AVENTURAS EXHIBE HOY EL SUR

Paramount Picture presentará, en su obtubo un "Oscar".

En este concierto, el maestro Sternfeld dirigirá también el

Orquesta Sinfónica de Richard Strauss "Don Juan".

El sinfónico de mañana viene a repetir el sábado a precios reducidos, a las 19 horas, en el Teatro Municipal. Las entradas para todas las localidades estarán a la venta desde hoy a las 10 horas.

UÑA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS. — V.: La viuda de Apablaza.

— V. y N.: Los muertos no usaban ganchos.

— Cía de Revistas Pí.

DE JULIO. — Cía de Rev.

— V. y N.: Cía de Pí.

ELLELES. — V.: Marta Fari. El

— Cía de Fernando Joseau.

— V. y N.: Los muertos no usaban ganchos.

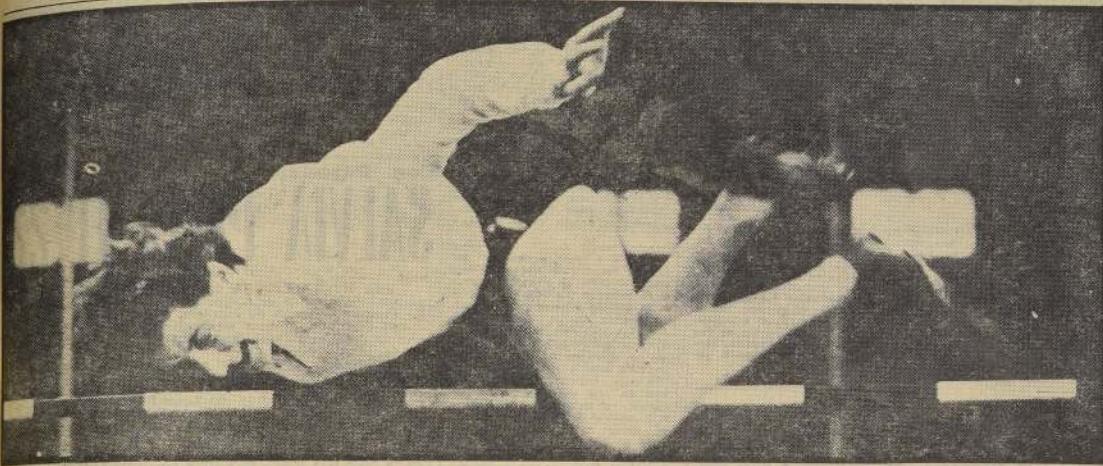
— Cía de Revistas Pí.

— V. y N.: Cía de Rev.



# Suplemento DEPORTIVO

## DESPUES DE MARCIANO ¿MOORE O PATTERSON?



Un record mundial establecido por una atleta femenina que parecía inimitable, el de la rusa A. Chudina, en salto alto, con 1 metro 73 centímetros, araba de ser mejorado por una joven revelación irlandesa. La hermosa deportista se llama Thelma Hopkins, tiene 20 años y es estudiante en el universitario de Belfast, Irlanda del Norte. En un reciente torneo inter-universitario realizado en esta última ciudad, superó por 8 y medio milímetros la marca de la saltadora soviética. En el grabado, Thelma Hopkins, en el momento que bate el record.

### Los mejores interiores del mundo

CUANDO parecía que la carrera de Attilio Cremaschi —plena de brillo y calidad— había tocado su término, he aquí que el pequeño gran jugador de Colo Colo está protagonizando una de las noches más espectaculares y positivas del Campeonato, al transformarse en el goleador máximo de nuestras canchas. Ha significado Cremaschi uno de los factores más determinantes en la vigorosa levantada que el rendimiento del once de la casona alba, que lo ha llevado al tope de la tabla de posiciones.



Quién es  
Salerno

RUTEROS EN  
POTENCIA



inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# OTRA VEZ EL COLOR NEGRO



De todos los púgiles argentinos que han desfilado por el ring del Cuopulcán, en la actual temporada, probablemente se ha quedado vivo el que más gusto causó a Lopiano, el que agrada más a los jóvenes, porque le permite definir la lucha en cualquier instante. Así lo vimos aquí, cuando sostuvo dos llamativos encuentros con Andrés Osorio, con quien vuelve a encontrarse mañana, viernes, en el cuadrilátero de la ciudad de Rosario. En el primero, Osorio ganó por nocaut en el octavo round. Pero en este pasaje, el argentino estuvo un poco recto derecho y el peleador de Antofagasta se fue a la lona. No hubo cuenta, pero fue evidente que ese impacto hizo efecto en el chileno. E impresionó a los jurados que optaron por fallar en empate.

La segunda lucha dejó una serie de comentarios y controversias que aún no se apagan. Más bien, se han reavivado ante el anuncio de esta nueva confrontación. Como en el primer lance, Osorio ganó por nocaut, muy bien ejecutado y vino uno de esos golpes sorprendentes de Lopiano. Una derrota larga, muy justa, potente, que mandó a la lona al pupilo de Héctor Rodríguez. Se puso Osorio para combatir, pero como vaca rara, el juez Rafael Nahmias resolvió declarar el nocaut técnico.

Si aquella decisión fue apresurada o errada, es cosa que todavía está en discusión. Y nadie mejor

que el propio Osorio para dejar las cosas en su lugar. La oportunidad la tiene mañana. Y es propicia, a juzgar por lo que hizo el pampino en aquél memorable combate con el paraguayo Nahmias, que dirigió una encarnada lucha de circunstancia y emoción poco común. Esto, y los antecedentes anteriores parecieran estar apuntando un combate vibrante, seguro de emociones fuertes. Cabe recordar que será un choque de la fibra, la garra combativa de Osorio y la pegada demolería de Lopiano, que ahora tendrá en su rincón a su formador y manager: el otrora asturio Kid Cachetada, gran púgil.

Con el retiro de Rocky Marciano, el título de campeón mundial de todos los pesos queda en manos de los boxeadores de color. Floyd Patterson y Archie Moore, candidatos lógicos.

**H**A COJEREA DE peso pasado en el mundo en color. La situación no es nueva. Se viene produciendo desde los tiempos en que reinara Joe Louis como campeón de todos los pesos. Despues de él surgió Rocky Marciano, que al bajar, no tuvo un solo retiro, ni un boxeador, bien, prevalecer su redidumbre y la potencia de su punch. Tuvo más así un campeón indiscutido. Pero ocurre que Rocky decidió marcharse, colgó los guantes. Y se armó el gran batiburrillo; todo grande, y en el que el boxeador norteamericano agarró una punta de la corona, reclamando su derecho. Y este derecho ha que ganarlo en el ring, exhibiendo calidad. Es lo que implementaron Jim Jeffries, Jack Johnson, Jack Dempsey, Joe Louis, el propio Rocky Marciano.

No existe en el mundo del pugilismo un peso que sobresalga sobre el resto de cuantos aspiran a la corona. De Mendoza, es lo más posible afirmar que los mejores están en los Estados Unidos. Tampoco esta situación constituye una novedad, porque a través de todos los tiempos, la corona tuvo asiento en las tierras del Tío Sam. Solo hay dos exponentes que se acercan a su nivel: el alemán Max Schmeling y el gigante italiano Primo Carnera. Entre los actuales peleadores del Viejo Mundo hay poco paño que cortar. El campeón, Franco Cicchetti, de Italia, es un muchacho de 24 años de edad. Frente más o menos a su tipo, el norteamericano, pero con consistencia. Y es alegato que fracasaría ante cualquier buen peso pesado norteamericano, porque su boxeo tiene la misma orientación que la de todos los pugiles europeos de la división máxima: es curioso, muy conservador. Se le derribó, pero no se quedó sin actividad en receso. Y sus golpes son febres. Sencillamente, no pesa como cabe esperarlo de un peso completo. Los otros dos que le siguen son Gerhard Hecht de Alemania, y su compatriota, Heinz Neuhaus. Con 31 años de edad, Neuhaus es un boxeador de gran campaña. Pese un gancho que dejó herido en la sien, ha luchado con precisión y rápido habiendo ganado 23 combates por nocaut. Pero a su vez, perdió por esa vía cinco veces, una por decisión y empató otras seis. Hecht está actualmente en la categoría antedicha, y claramente como el más destacado contendiente para Archie Moore. Neuhaus entró en la línea del declive. Tiene 38 años y su pelea más reciente le significó una derrota concluyente: lo noqueó el canadiense Jim Parker.

Hablando de los pugilistas que siguen en los Estados Unidos, debe mencionarse a Floyd Patterson, Tommy "Hurricane" Jackson y Archie Moore. Los dos primeros combatiieron entre sí hace pocas días y con ello declararon batiente el panorama. Patterson, que fue campeón olímpico, ganó en buena forma. No hubo nocaut, pero se mostró superior. Y por lo que parece, se ganó el derecho a la posesión de la corona con cualquiera. Y ese título, que debe ser Archie Moore. El de mediano visto de defensas, que bien pudo darse a Yolande Pompey.

Patterson y Moore, así como Jack son pugilistas negros. El retiro de Rocky Marciano ha dejado el título máximo en sus manos, o casi. Ya está visto que en Europa no ha habido un campeón. Y tampoco lo hay en los rings norteamericanos. Como no sea otro boxeador de color y que sea cubano: Nino Valdés. Pese que tampoco vale gran cosa. Vamos a volver a la época de Jack Johnson cuando bien caminó para "rehabilitarse a la raza blanca", según escribiera Jack London. El estro pasó a manos de un blanco, cuando el gigantesco Jess Willard encaró a Johnson en La Florida. Fue un choque que casi mató la ansiada rehabilitación.

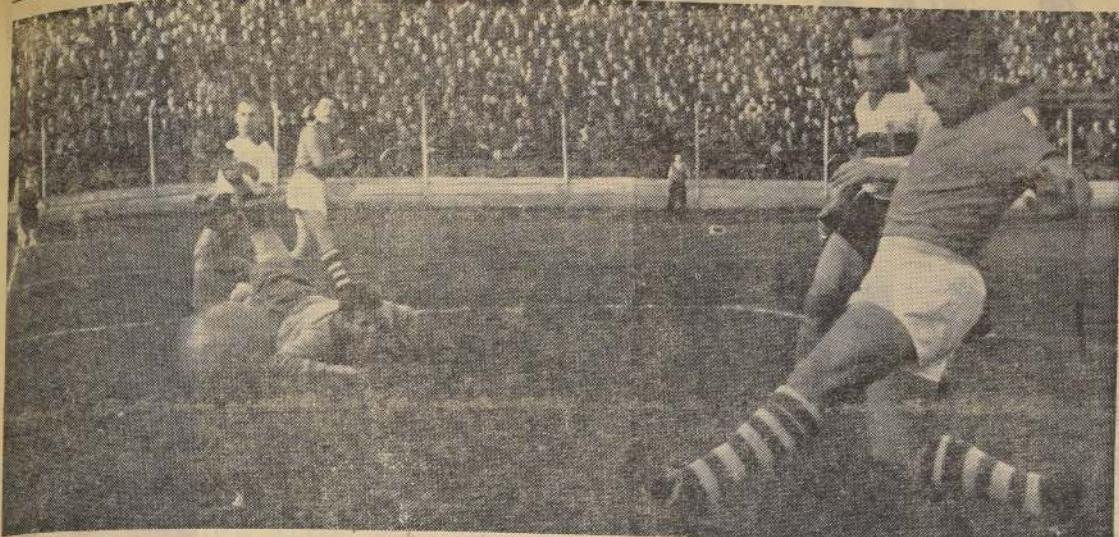
Una recién llegó con la aparición en el firmamento de un muchacho de gesta, hoso cuyos documentos decía Jack Harris, pero que en el ring adquirió nombre —y que —bajo el apelativo de— Jack Dempsey.



**FLOYD PATTERSON**, a la izquierda, cuando ubicado como disputa del título de campeón mundial de todos los pesos que dejó vacante Marciano. El negro venció a Hurricane Jackson, tan negro como él. De la misma raza a la que pertenece Archie Moore.

La cosa anda entre negros.

&lt;p



EL GOL SE VA A PRODUCIR.—

Durante un partido entre Alianza y Unión, Moftua no pudo interceptar el balón que llegó a la portería de Alianza.

terceptar su paso. El centro forward nortino centró a media altura y pronto intervino Novoa, que impulsó el balón hasta que tomara contacto con las redes Litvak

se estiró inútilmente, igual que Restich, que no alcanzó a llegar. Fue el tercer gol para La Serena, cuadro que se ha constituido, desde ya, como la principal atracción del Campeonato de Ascenso.

## El "coco" del fútbol

**Tres** condiciones luce La Serena: es el puntero, invicto y el más goleador

**L**A SERENA ESTA donde quería: en el topo del campeonato. Y ha llegado a esta ubicación, conservando su condición de invicto en los 5 partidos que lleva disputados. Su triunfo fácil por 4-2 sobre la UC, ha hecho aumentar el optimismo de sus parciales, quienes no pierden las esperanzas de hacer algo el título de campeón. Claro que es muy temprano para pensar la victoria, pero de los 8 equipos que actúan en la serie "Único" que prepara la Federación, nortino es el que mejor se ve en el momento. Chentia con la defensiva más regular, y cuenta una defensa que cuesta superar, que sabe cerrar tiempo libre. Se observa en su andar el trabajo siempre eficiente de Alberto Bucciardi, hombre que tiene experiencia en estas cosas, lograda en la preparación de otros equipos profesionales y del cuadro nacional que fue al Mundial de Río, en 1950. Ha impuesto el tema un fútbol sencillo, práctico, donde no hay figuras de relieve, pero con voluntad y tesón encantadores. Cuenta con un buen plantel, donde al "dado de los herederos", se rozan algunos elementos nuevos que darán mucho. Ahora, al fuerza la cancha deja reservas de parecida capacidad que los titulares, para seguir tranquilo Bucciardi sus futuros compromisos. Que serán muy duros, por tratarse del nuntiero e invicto, a quien todos quieren alentar de hacer retroceder.

Muchas y variadas pausas y roturas sonriente que la "barra" de la UC al término del partido con La Serena. No era para menos, pues los esperaban un resultado que no dejó dudas respecto a la diferencia que estableció el goleador nortino. Esta es la quinta victoria consecutiva, dejó al mismo colorido el marcador.

que ya también lo avenía Unión de La Calera. Un análisis más

de la liga cumplida el domingo, dejó un saldo desfavorable

para su defensa extrema, donde

tales conflictos y seguridad. Sanciones y sanciones como kickouts en tantas ocasiones que Molina se pierde en excesivo número.

res poca preocupación para el resto.

Además, sigue insistiendo en

Indio, que aparte de que le cuesta

al nortino controlar la pelota,

no sabe resolver las cosas en el

trío. Tiene la UC que a la

pestaña modificó tanto su estruc-

tura. Es la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

tras. Y la única fórmula para recuperar terreno y no quedar re-

# Alléticos

**A**LIBERT MAINELLA, el entrenador de la Federación Atlética de Chile, se encuentra hoy en Estados Unidos participando en el primer curso organizado por la Asociación de Técnicos Americanos de Atletismo, que se desarrolla en Berkeley, California, desde el 11 al 20 en curso. Este interesante viaje del coach galo, contratado por la dirigente nacional, lo ha hecho por su cuenta, representando entonces un esfuerzo que hay que destacar, y que puede ser de efectivo provecho para nuestro atletismo.

EN EFECTO, y según lo que indica el prospecto de dichas reuniones, fuera de las clases propiamente tales de diversas materias relacionadas con la técnica atlética, se realizarán clases prácticas con la colección de variadas armas del atletismo americano, y se proyectarán films sobre los sistemas de entrenamiento y sus más importantes detalles de aplicación, y finalmente, se llevará a efecto un foro en el que se pondrán en discusión los diversos aspectos tratados.

PARA COMPLETARLAS, los entrenadores tendrán ocasión de asistir primero a los campeonatos nacionales que se efectuarán en la misma ciudad de Berkeley, los días 22 y 23 próximos, como también a las selecciones para designar el equipo que defenderá a Estados Unidos en los Juegos Olímpicos de Melbourne.

EN SUMA, un torneo técnico del más alto interés, y que sensiblemente, estará ausente otro entrenador que sirva al atletismo chileno, como pudo serlo alguno de los excelentes profesionales. Allí estarán Domingo Gómez, Víctor San Martín, Tito Figueroa, Pedro Huerta, por no nombrar sino algunos de los varones que viven diariamente juntos a nuestros sprinters, saltadores y fondistas; pero que precisan salir del país; ponerse en



**IRA A MELBOURNE?**  
José Telles de Concepción, el recordman sudamericano del salto alto, que debe integrar el equipo olímpico brasileño, aunque parece difícil que lo haga en esa prueba, ya que sus mayores posibilidades estarán en velocidad.

contacto con el progreso que necesariamente debe existir en el desarrollo del progreso que luce Estados Unidos.

IMPORTANTES INNOVACIONES, considerará el programa de trabajo que la Federación someterá a la consideración del Consejo, en próximas sesiones. Así se suprimen los "challengers" que se efectuaron principios de 1955, reemplazándolos en enero, por el campeonato zonal sur, y problemáticamente regresan en las zonas central y norte, como preparación para el campeonato nacional que se realizará en abril. El mes de febrero se aprovaría en Juras de difusión de nuestros mejores especialistas.

EN CUANTO a mayo y junio, los meses en que se efectúan los trabajos de Europa, en los que se dará importancia a los cross de diversas categorías. Se quiere realizar una efectiva tarea de preparación para los períodos de competencias de primavera y verano, sin olvidar a los escolares y juveniles de los que la FEDACHI quiere quitarse preferentemente. Así se nos recalca en esferas oficiales.

LA MARATÓN nacional, que se corre el 18 de Septiembre, tendrá desde 1956, un recorrido de sólo 30 kilómetros, acortando los 425 kilómetros habituales que quedan por oficiales en una Olimpiada. Para esta innovación se consideró el hecho que el fondista chileno que fuere seleccionado, es difícil que tenga capacidad suficiente para intervenir en la distancia clásica dentro de sólo tres meses.

BRASIL, ha señalado los siguientes índices de suficiencia para ir a Melbourne: tres especialistas deberán cumplir marcas que no sean superiores a las obtenidas hasta la tercera clasificación en Helsinki, y chico, hasta la sexta clasificación.

ANTE ESTAS CIFRAS, se estima en los círculos de Río de Janeiro y São Paulo, que los más posibles viajeros serán Adhemar Ferreira da Silva, el recordman mundial del salto triple, José Telles de Concepción, el excelente rápidor y saltador de alto, aunque sus mayores posibilidades están en las distancias cortas, y Arys Facanha de São, el recordman sudamericano del salto largo. Los restantes podrían ser los sprinters Paulo Cesar, João Luiz Soárez, el velocista José da Silva y Wilson Gómez Carneiro, y finalmente Wanda de Santos la recordman continental de los 80 metros vallas, pero por lo que le vimos en el reciente sudamericano de Santiago, es improbable que logre integrar el conjunto chileno.

Fritz

## 2,18 METROS



Nada más ni nada menos mide Ivan Kruninski, el gigante del cuadro soviético de básquetbol que nos visitará. Cansa el N° 50 y pesa 140 kilos. Sabe poco de básquetbol, pero impone respeto con su elevada estatura y su doble función, siendo frente a un combinado de las Universidades de Chile y Católica. El partido tendrá como escenario el Gimnasio Famae. —Foto por gentileza de Jacobo Bresler, de "Aventura", de Montevideo.

# Ahora la esperanza se llama José Salerno

Una charla con el nuevo entrenador del seleccionado chileno de fútbol

(Entrevista de Raúl Hernán Leppe)

**Q**UIZA POR SER EL director técnico de uno de los cuadros llamados "chicos", como es Green Cross, José Salerno no llegó mucho a la masa. A ese público que domingos a domingo, llenan los estadios y se pasa la semana en el café, hablando de fútbol. Sin embargo, se trata de un profesional consciente, de conocimientos indudables, y harta experiencia en el terreno, que lo llevó a su cuenta al dirigir al team de la cruz verde, Salerno desempeñó idénticas funciones en Argentina, su patria, Uruguay y Brasil. Conoce el fútbol sudamericano y el del viejo mundo. Su referencia más reciente la tuvo en la jira que cumpliera con Green Cross a través de varios países de Europa, aun de muchos que quedaban más allá de la "Cortina de Hierro".

Exponemos estos antecedentes, no con el propósito de hacerle nombre a Salerno. No lo necesita, porque para quienes estamos en el mundo del fútbol su capacidad es cosa que jamás se ha puesto en duda. Lo hacemos, porque queremos dar a conocer la personalidad del nuevo entrenador chileno.

La Asociación Central de Fútbol ha resuelto poner en ejecución una práctica interesante que dará positivos resultados: entrega a Salerno el equipo que integran los valores consagrados, ese que incluye los nombres de Luis Túro, Pedro Figueroa y da. Se los da en sus manos para que Salerno arme el cuadro, lo prepare y le otorgue orientación. Y al mismo tiempo, pone bajo la dirección de Luis Alamos, un muchacho joven, que tiene fervor por su profesión, a un grupo de jugadores que se considera que podrán designar como el Selección Juvenil y que a lo mejor, es la base del cuadro que presentaremos al mundial de 1962. Posé Alamos el antecedente villoso de su labor permanente y de progreso en Universidad de Chile así como los años de aplicación que ha hecho en el fútbol amateur, y que lo llevó a Alejandro Scopelli, primero, y Luis Túro, más tarde.

Pero no nos apartaremos del punto central de esta nota. Fuimos a conversar con José Salerno. Las últimas palabras de Salerno no habían sido dichas con tono ronco, profundo. Aguardó unos instantes y le interrogó: —¿Qué le parece el plantel de jugadores? —Está conforme con los llamados?

El hombre no lograba disimular la satisfacción y la emoción que le había producido esa elección que hizo el fútbol chileno en su persona. —Les digo, con toda sinceridad —contaba— que yo fui el más sorprendido cuando me enteré por los diarios de mi designación. Había leído en la prensa que los candidatos eran fulano y mengano, pero en ningún caso pensé que se acordaría de mí. Ni siquiera en forma particular se me había expresado nada. Por eso que todo esto me agarró de sorpresa, de la que todavía no me recupero.

Sonríe y agrega: —Quiero, sin embargo, tener un momento de calma y expresar lo que siento dentro de mí. Para mí constituye una honra esta distinción y desde ya me comprometo a no perder ninguna oportunidad que esté a mi alcance hacerlo trabajando sin cesar para contribuir dentro de mis modestos conocimientos y experiencia a que el fútbol chileno cumpla una actuación decorosa en los futuros compromisos internacionales. Como extranjero, como profesor, como hombre que quiere al fútbol chileno en su mejor momento, me siento enmovilizado y profundamente agradecido.

Será uno de los mejores recuerdos que tendrá en mi vida esta distinción honorífica que hace este país maravilloso, alegre y tan lleno de espíritu que es Chile.

Las últimas palabras de Salerno no habían sido dichas con tono ronco, profundo. Aguardó unos instantes y le interrogó: —¿Qué le parece el plantel de jugadores? —Está conforme con los llamados?



**CONOCEDOR** del fútbol norteamericano, y experiencia y experiencia, José Salerno puede realizar una positiva labor en elante del seleccionado chileno. Su nombramiento fue inesperado, pero conforme a todos los sectores del deporte nacional.

—A decir verdad, me parece que la Asociación, o mejor dicho, la Comisión Selección, ha estado acertada. Es posible que por ahí se haya quedado algún jugador olvidado. Pero el plantel está bien. Representa a lo mejor que tenemos. Dentro de estos pocos días, me reuniré con la Comisión y juntos con presentar un programa de trabajo, es posible que se dé más solicite la incorporación de otros valores. Pero será una cuota escasa, porque ya les digo, el plantel así como está ahora, es un reflejo de la realidad.

—Ud. sabe algo definitivo del programa de partidos a cumplir?

—No, todavía no. Pero las conversaciones me parecen que el primer encuentro se dispondrá con el Selección de Checoslovaquia, que viene a Sudamérica para poco tiempo más. Después, entiendo que seguirá con Perú por la Copa Pacifico, y posiblemente, con Brasil, en disputa de la Copa O'Higgins. Además, a lo mejor que comienza el próximo domingo un nuevo Campeonato Sudamericano en Lima. Una guerra interesante. Y que por cierto nos obligará a trabajar con mucha dedicación y entusiasmo. Yo ya he podido anticipar. Solo pude expresar mis deseos y convocar a hacer las cosas bien y de contar con un poco de fortuna. Yo voy a dirigir un equipo que, consagrado, que representa a un fútbol cuya capacidad no puede ponerse en duda. Para mí, la actuación de Chile en el Sudamericano de 1953, aquí en Santiago, y en fecha más cercana, en el torneo de Montevideo, son elocuentes. Indican que el fútbol chileno ha progresado de manera notable, y por esto estoy contento y optimista. No estoy prometiendo ganar campeonatos, pero aliento la esperanza de que cuando llegue el momento de demostrarlo, el equipo chileno juegue al nivel de su capacidad. Evidente su verdadera capacidad.

R. H. L.

## ¿TITULARES?



**TODAVÍA GUILLERMO STABILE**, "coach" del seleccionado argentino, no ha dado la formación titular para el match que se juega el 24 de junio en Italia, el domingo 24 de este mes, en Buenos Aires. Mientras tanto, ha seguido la preparación de los albinegros, quienes han goleado a sus adversarios —todos equipos de segunda división— en los partidos de práctica. Si en este go, muchos creen que el team que dirige Stabile, ha mostrado un duro compromiso con la escuadra "azulá", será el siguiente: Domingo Delecha y Vairo; Lombardo, Guidi y Pescia; Michelini, Maschio, Labruna y Cucciarone. En la foto, durante un entrenamiento, aparecen de izquierda a derecha: Michelini, Sivori, Cejas, Labruna y Zárate. (Foto Interstampa, Buenos Aires.)



# Con ustedes: ¡Mister Huifa!

apuntes en mi LIBRETA de **CRONISTA**

**V**OLVIO MELENDEZ y volvió a ganar —y a jugar bien— el team de Viña del Mar. No será cierto, pero sucede.

—O—  
SERORES, debemos portarnos bien, no hacer lios en la cancha, no discutir con los referis, no armar bochinches en las tribunas y demostrar en todas partes que somos un pueblo de sólida cultura deportiva. No nos olvidemos que tenemos la sede del Mundial de Fútbol de 1962.

CONVENDRÍA enviarle una tarjeta a Fioravanti, agradeciéndole la ayuda prestada. Después que escribió su artículo abandonamos, no nos quedó duda alguna de que ganaríamos la sede.

—O—  
TENEMOS SEIS años para prepararnos. Pero tenemos que aprovechar los seis años, y no dejarlo todo para última hora. Un estadio no se construye ni se amplía en un mes, no se les olvide.

ME GUSTARÍA que los que dijeron que Nasrala estaba simulando, hubieran recibido ese gancho derecho a la sien que recibió el turquito. A ver si seguían diciendo lo mismo...

—O—  
A ROLANDO MARCHANT le sucedió lo mismo que al chico ese del cuento del lobo. Ahora que iba de frente nadie le creyó.

—O—  
MANUEL MUÑOZ volvió a jugar, pero se encontró con que su puesto de inside izquierdo ya estaba ocupado. Y tuvo que conformarse con ubicarse en él que, por esta vez, le dejó su amiguito Cuacú Hormazábal.

—O—  
ESTA PROBADO: para hacer goles de cabeza es mejor ser muy bajo o no muy alto. Así, por lo menos, lo está demostrando Cremaschi.

—O—  
ROBLEDO CENTRO y la pelota, actuando por su cuenta, se fue hacia el arco y marcó el gol. La pelota no hay duda, engañó a Donoso. Pero también engañó a Robledo.

—O—  
LAS HAZANAS de Magallanes son dos: va invicto y es el único que ha podido derrotar a Colo Colo.

—O—  
CON EL TRIUNFO del Deportivo La Serena, que entraña Bucciardi, se comprueba una vez más que no hay peor cuñado que la del mismo palo.

—O—  
HUMBERTO LOAYZA es mantine igual que hace tres años. Igual que en 1953, perdió con el cuusse en el tercer round.

EN CINCO de los seis partidos jugados, Magallanes ha hecho un solo gol. Y el único que lo marcó dos —que fue Colo Colo— perdió. Porque, justamente, esa tarde a la delantero solo quería despedir.

—O—  
UN SOLO PAÍS latinoamericano votó por Argentina en la elección de la sede para el Mundial del 62. Dado haber sido el único delegado que no leyó el artículo de Fioravanti.

## Combates inolvidables

Cuando Olivencia ganó a Kid Hüber en el Sudamericano de 1927.

EN EL RING del viejo Hipódromo Circo, se efectuó el 17 de diciembre de 1927 en el que intervinieron solo argentinos y chilenos.

En la primera reunión se efectuaron cuatro combates: Osorio-Alcalá; Osorio-Blanchi-Ojeda; Osorio-Ojeda; y Osorio-Bianchi-Ojeda.

En el segundo round, Huber rompió a la fuerza el cordón de la soga.

En el tercero salió todo cambiado.

Hüber ya había dado todo, ya había agotado sus fuerzas de tanta lucha.

En el cuarto round, se agotó el terreno.

En el quinto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno, con mucha agilidad.

En el sexto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el séptimo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el octavo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el noveno round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el undécimo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el duodécimo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo tercero round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo cuarto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo quinto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo sexto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo séptimo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo octavo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo noveno round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo undécimo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo duodécimo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo tercero round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo cuarto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo quinto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo sexto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo séptimo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo octavo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo noveno round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo undécimo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo duodécimo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo tercero round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo cuarto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo quinto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo sexto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo séptimo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo octavo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo noveno round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo undécimo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo duodécimo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo tercero round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo cuarto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo quinto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo sexto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo séptimo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo octavo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo noveno round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo tercero round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo cuarto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo quinto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo sexto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo séptimo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo octavo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo noveno round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo décimo tercero round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo cuarto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo quinto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo sexto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo séptimo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo octavo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo noveno round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo décimo tercero round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo cuarto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo quinto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo sexto round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo séptimo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo octavo round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo noveno round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.

Olivencia estaba sobre el terreno,

con mucha agilidad.

En el décimo décimo décimo décimo décimo décimo tercero round, Hüber ya no tenía más que dar, pero le quedaban su clase y su entereza.



# Pareja de insiders del fútbol oriental que no se olvida: Héctor Scarone y el vasco Cea

Y el gran Schiaffino

HECTOR SCARONE y el Vasco Cea, ¿Qué pareja forman! que de enemigos que fueron amigos. Del fútbol uruguayo vienen muchos otros delanteros triunfadores: 1923, Sudamericano que ganó Uruguay: Somma, Scarone, Petrone, Cea y Pérez. 1924, Juegos Olímpicos de París, campo de Colombia: Ordinario, Scarone, Petrone, Cea y Romano. 1928, Juegos Olímpicos de Ámsterdam: Arremond, Scarone, Borjas, Cea y Figueroa. 1930, Primer Campeonato del Mundo, en Montevideo: Dorado, Scarone, Castro, Cea e Irarate. Cambiaron todos en las delanteras, pero subsistieron los punitivos, los que le daban armazón: Héctor Scarone y el Vasco Cea.

Fueron grandes, sin duda alguna. Pero los uruguayos también tuvieron otros. Dacal, Casimiro Scarone (hermano menor de Héctor), en su famoso equipo del año 1930, incluyendo al gran delantero de Brasil, Gradián, el negro que fue cantado por Pancho del Riego, en su "Príncipe". El "Príncipe" Ciocca, astuto y elegante. Enrique Fernández, que pudo haber sido tan grande como los más grandes, pero que debió cortar su carrera futbolística demasiado joven y que ahora es entrenador de Colo Colo, Severino Varela, el incansable. Lo conocí en el Sudamericano nocturno del 36-37, en Buenos Aires. Estaba donde estaba la pelota, para él no había problemas. Corría y corría y luchaba de sol a sol, sin desmayos. Cuando ya estaba por terminar su campaña en Montevideo, se fue a Boca Juniors, y causó sensación. Lleva a Boca al título máximo. No nos olvidemos de él, que ha sido el más grande de los últimos tiempos. Y porque en la actualidad no está en el Uruguay una figura similar, uno de los mejores en su puesto en el Mundial de Suiza y bien se le podría ubicar inmediatamente detrás de Ferenc Puskás. Schiaffino no se fue a Italia y allí jugó en el Milan que, con su concurso, se clasificó campeón italiano de la temporada 54-55.

Juan Alberto Schiaffino. No nos olvidemos de él, que ha sido el más grande de los últimos tiempos. Y porque en la actualidad no está en el Uruguay una figura similar, uno de los mejores en su puesto en el Mundial de Suiza y bien se le podría ubicar inmediatamente detrás de Ferenc Puskás. Schiaffino no se fue a Italia y allí jugó en el Milan que, con su concurso,

se clasificó campeón italiano de la temporada 54-55.



GENIO DEL FUTBOL.— Héctor Scarone, considerado como el jugador uruguayo más completo de todos los tiempos. Sencillo y magistral, era todo eficiencia, y sabía colocar la pelota donde a él le daba la real gana.

## Argentina: fábrica de cracks

En sus trece años tuvieron figuras notables en los puestos de eneralas.

En 1924 que el fútbol uruguayanamente más grandes, entre los que estuvieron los tiempos. Dacal, Casimiro Ochoita "el Chino", Moreno, el "pilito" de Estudian- tina, en los Juegos Olímpicos de 1928, que ganó Argentina: "Casimiro" Scopelli. De allí en adelante, el que era, el que era. Por eso

que "Cilia", Antonio Martínez, Túroso, Martínez, se reposó, sobrio, pacientemente y en ese gran grupo. Manuel Scopelli, de Sarmiento, que jugó suavemente, que es hoy. Demas- tiano era. Y hacia

el gol.

Martínez, Túroso, Martínez, Grandes todos ellos, pero no de la jerarquía de los otros. Pero superiores a los de hoy en todo caso. "Cilia", Martínez, que llegó a ser seleccionado argentino en el mejor momento de su juventud, llegó a serlo —e inamovible— en los dos últimos sudamericanos.

El hecho es, si es claro: Argentina ha producido en todos los tiempos, grandes entre- alas. Figuras de auténtica calidad y en gran cantidad. Como que le alcanzo para exportarlos generosamente. Y ahora, en el seleccionado italiano que se presenta el 24 de este mes en canchas bonserenses, se verá un muchacho argentino, del barrio de Puerto Madero, que, lleno a Chile cuando era casi un niño, ahora triunfa en Europa. Y es también un gran entreala. De aquellos que juegan ademá- s y hacen goles: Miguel Ángel Montuori.

★★★★★



CREMASCHI.— Entre los grandes entrealas del fútbol chileno, tiene que ocupar una plaza el pequeño jugador de Punta Arenas, que llenó muchos años con su eficiencia y su voluntad. Fue —y sigue siendo— un asiduo de gol, que igual servía para trabajar en la media cancha, como para buscar goles.

## OTROS

HABLA de Zininho y dice, de pasada a Jet y a Didi. Cree que, agregando a estos a Ademir, que ha sido centro delantero, entreala y puntero, quedan nombrados los mejores brasileños del pasado. No obstante, dice Didi que no les dirá, porque hubo épocas largas en las que deseonó el fútbol de Brasil. Pero de los que yo vi, cree que los citados fueron los mejores. Didi, jugando como organizador, me pareció muy bueno. En Sulamérica jugó una barbaridad, y también lo vi en su recuerdo, que sudamericano y muy eficiente. Didi tiene un fútbol muy fluido, muy fluido.

LOS PESQUEROS han tenido también entrealas que jugaban mucho. Montellano tendrá que figurar entre los más antiguos. Y luego "Mangüera" Villanueva, un negro que alto y delgado, que sabía mucho fútbol y era un gran director de ataque, ju- rando de entreala inquieto. Tam- bién el negro Marañales, que hacía ala con Lavalle en Alianza Lima. Y Socarras, el que jugó algunos años por Colo Colo en aquella delantero tan recordada de Sorel, Socarras, Domínguez, Norton y Mata Rojas. De los últimos, que diría que el mejor ha sido Tito Díaz. Antes resultó inefectivo. Pero en Montevideo jugó bastante bien.

## Almán, Vidal, Avendaño, Cremaschi, y otros grandes del fútbol chileno

Almán, un drástico, endemizado al arco. Carmota era más de picarán. Y Vidal, ya lo dije, todo chispa, rápido diri- gido más que los otros. Y sabía tam- bién.

—O—

ME PARECE que otro que estuvo muy cerca de haber sido una figura extraordinaria fue Andrés Prieto. Tal vez tuvo una sola contra: su físico. Le faltó reciedumbre, fuerza, constitución más sólida. Pero tenía inteligencia futbolística y, en España, aprendió el fútbol práctico y preciso que más le acomodaba. Es una lástima que haya interrumpido su campaña, porque podría haber llegado a ser un gran jugador. Pero no debió cerrarse sin un comentario sobre entrealas sin clara. En Sudamericano de Montevideo, el mejor en su puesto. Y debió ser el más completo del momento en el fútbol sudamericano. Porque es capaz de organizar y de fin- quitar una jugada. Porque es entreala de media cancha y de área.

—O—

FALTA alguien? Claro. No me he referido a Aurelio Domínguez ni a Frane, los del año 20. Quienes los vieron y estu-

ban en condiciones de apreciarlos, aseguran que eran muy buenos. Yo recuerdo a Domínguez cuando, ya muy veterano, vino a jugar por Wanderers a Santa Laura. Pero en ese tiempo tendría ya unos 40 años y no era posible apreciarlo.

—Y nadie más? Todavía uno más —y quizás si olvidé a otros o simplemente no los conocí o no los supe apreciar. Poco es lo que lo habrá dejado para el final deliberadamente, porque es que ya tuvo que luchar contra la juventud. Pero le importó y parece que ello le dí más empuje y más coraje. Cremaschi ha sido un jugador extraordinario en nuestro medio y aún ahora, sigue siendo útil y rendidor. Ya no puede trabajar como antes, pero hace goles. Con su oportunismo, con su astucia y su rapidez de reacción en el área. Antes jugaba de atrás, ahora se queda en el área, de punta de lanza. Pero le gustaría volver atrás también, correr toda la cancha, estar adelante y junto a sus zagueros, donde hiciera falta, donde anduviera la pelota. Pero como ya ha corrido tanto en su vida, se conforma con esperar cerca del área. Y hacerse presente en el momento preciso. Atilio Cremaschi tiene que figurar entre los grandes insiders chilenos de todos los tiempos.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



**CAMPEON DE CHILE.**— Cruz Orellana, el bravo ruteador del Club Mademsa, ha sido dos veces campeón de Chile en su especialidad. Lo fue en el camino de Quellón, en el torneo de Concepción y en el Circuito del San Cristóbal, el año pasado.

### 1.º de julio juegan Uruguay y Argentina

**BUENOS AIRES.**— (UPI).— El Consejo de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) aceptó una propuesta de Brasil para que se juegue el torneo internacional de las tres asociaciones de fútbol, que días posteriores los seleccionados "B" de Argentina, Brasil y Uruguay.

Se confirmó, además, la realización de la Copa del Atlántico, con participación de los seleccionados "A" de las tres na-

ciones. El 1.º de julio jugarán, en Montevideo, Uruguay, y Argentina, y el 8 del mismo mes en Buenos Aires, Argentina y Brasil.

Además, el 15 de julio se iniciará un torneo interclubes, en que participarán los equipos que ocupen los cinco primeros puestos en los torneos de los tres países.

orientación - 60714  
FRANCISCO LAGOS

**SE VE  
QUE NO VISTE  
EN PORTUGUES!**



**PORTEGUES**, el lugar para comprar,  
ABRIGOS Y PILOTOS para damas, caba-  
lleros y niños.

**ESTUPENDO ABRIGO PARA CABALLERO:**

**\$10.500**

**CRÉDITOS**

Y NO OLVIDE...

**GRATIS**  
Un peso vale por tres, si Ud. compra en  
**PORTUGUES**  
BASCUÑAN 24

**Escribe Don Gonzalo..**

# Ruteros en potencia

Los ciclistas chilenos tienen pasta para triunfar en el camino, pero no encuentran el estímulo de las competencias interesantes y continuadas, ni la ayuda necesaria como para salir al extranjero e intervenir en las grandes competencias de otros países.— En las Fiestas Patrias se efectuará la carrera de las Tres Provincias, esta vez en cuatro etapas, una de ellas contra reloj.

**S**I HUBIERA MAS estímulo para los ciclistas tendrían muchos camineros de mucha calidad. Porque hay pasta en muchos de ellos, hay coraje, voluntad y resistencia. Sólo que les falta competir más seguido, tener más roce internacional y, cuando compiten en el extranjero, más ayuda material. Siempre que salen nuestros pedaleadores se encuentran con lo mismo: no tienen recursos, tiempo, no hay ayuda y compiten en un terreno de desventaja.

Los ruteros hay en Chile. No están a la altura de los mejores de Sudamérica, es claro. Pero pueden llegar tan arriba como ellos pueden luchar mano a mano, siempre que no tengan siempre que estar otorgando ventajas de preparación, de material y de acompañantes.

**TENEMOS**, por ejemplo, a Cruz Orellana, el campeón del año. Un ciclista que, cuando viene preparado, es bravísimo, luchador, seguidor, valiente y lucido. Bravío en las escaladas y firme en la persecución. Lo he visto quedar tirado en el camino y alcanzar, luchando sin compañía alguna, al grupo que se iba. Lo vi en aquella prueba de Tres Provincias de hace un año. En el campeonato de Chile de Ciclismo, en el último campeonato nacional, en el Circuito San Cristóbal. Ciento es que ya tiene muchos años de caminero, pero todavía le queda pasta.

Tenemos, también, a Juan Pérez. Un muchacho joven de condiciones muy parecidas a las de Orellana. Igual que a este, le falta experiencia, pero tiene. Pérez es hombre de guerra en el camino. Y, lo mismo que Cruz, tiene que ganar despegado. Juan Pérez tiene que llegar a ser el número uno indiscutible, con el tiempo. Y si se dedica de lleno, si encuentra cooperación, puede ser un valor continental. Juan Zamorano es otro de los campeones. Firme, liviano, de fino ensamblaje. Ha ganado carreras muy duras, y tendrá que seguir ganando. Buen escalador, por otra parte, y caminero con velocidad. Su hermano Guillermo es un caminero de medio fondo, para pruebas de 150 kilómetro o menos. Y es también irregular. Hay tardes en que no camina, y, otras, en que se le vé lleno de vigor y de ansias.

**O—O—O**

**HAY MUCHACHOS** jóvenes, todavía sin cartel alguno, que salen luciendo con demasiado el caminar. Chicos que se ensucian con la arena, y que están aún en formación. Con ellos puede trabajarlos y de ellos podrían salir elementos de calidad. Pero para eso hay que estimularlos, darles facilidades, socialmente, consiguiérses material y mil cosas más. Deseablemente, ellos crecen y se hacen.



**ES GRANDE.**  
Juan Pérez es ya un caminero de gran capacidad, y tiene muchos puntos de contacto con Orellana. Le falta, como a aquellos que parten en un hombre fiero en las escapadas y valiente para perseguir. Es de los que tienen que ganar despegado.

con ciclistas a la buena de Dios. Sin que nadie les enseñe, apuran su talento a algunos de los consagrados, o a la pira idea de cada uno.

**O—O—O**

**POCO PUEDE** hacerse de caminino en estos meses de invierno crudo. Pero, a fines de agosto ya tendrán que estar de nuevo en actividad los muchachos. Sobre todo porque se anuncia que, en los días de las Fiestas Patrias se repetirá la prueba de las Tres Provincias y esta vez tendrá una interesante novedad: una etapa contra reloj. Se ha planeado que el primer día —el domingo 15—, se corra la etapa Santiago-Vina del Mar por los balnearios. El segundo día, una etapa corta de Vina a Los Andes o San Felipe. Y el cuarto día —el 19—, la etapa final, por la Cuesta Chacabuco hasta Santiago.

Hay que estar bien para probarla, la más importante del ciclismo chileno, en rutas.

**HAY MUCHACHOS** jóvenes, todavía sin cartel alguno, que salen luciendo con demasiado el caminar. Chicos que se ensucian con la arena, y que están aún en formación. Con ellos puede trabajarlos y de ellos podrían salir elementos de calidad. Pero para eso hay que estimularlos, darles facilidades, socialmente, consiguiérses material y mil cosas más. Deseablemente, ellos crecen y se hacen.

**O—O—O**

**TAMBIEN ESTA** Eduardo Rodríguez, campeón del año pasado. Nunca destacó, pero en los últimos años ha venido arrimándose mucho a los mejores y ya figura entre los más destacados: Franklin Sagaceta, Hélio Martín, Francisco Peña y otros.

**EL AÑO PASADO** perdimos un gran ruteo: Rogelio Salcedo. Era bravísimo y muy rápido como pocos. En aquella prueba de Sietes Días que organizó el gran dirigente que tuvo Rancagua, el mayor de los hermanos Fernández, Salcedo fue el gran animador y el de más méritos. Corrió solo. No tenía equipo, no tenía camión, ni había mecánicos, pero era un campeón andante. Y no solo se ganó algunas etapas, sino que quedó una de las mejores cartas en todo instante. Se retrajo por "pannes" que no pudo subsanar a tiempo. Pero si hubiera contado con algunos gregarios y con abastecimiento oportuno, difícilmente habría quedado en el primer puesto.

Pero Salcedo dejó herederos en San Antonio. Su nombre levantó el entusiasmo en el pueblo y han aparecido allá valores que deben ser tomados en cuenta. Valores que, si son bien orientados, se encuentran en apoyo. Necesitan a estar entre los mejores. Esta, por ejemplo, es el muchachito Juan Sepúlveda que tendrá unos 17 años y ya ha venido en competencias muy duras: la Doble Matanzas, la de la Escuela de Minas del Norte, y una espectacular, no hace mucho en Oregón. Tanto que la impresión de que es en la temporadas próxima. Sepúlveda comenzará a hacerse presente seriamente. Tíene, San Antonio, además de Sepúlveda, a Oscar Brown, a Piccardo, a Astorga, y otros.

**O—O—O**

ENTRE los nuevos, puede lle-

gar ese chico, Isaías Macaya, del Ciclo. Y también el ciclista Francisco Boggione del club que habló mucho cuando vino a actuar en las Tres Provincias. Boggione tiene fuerza y está bien dotado. Hay que enseñarle, es claro, pero hay pasta de rutear de ley en él.

El domingo pasado, en la Doble San Antonio ganó un ruteo.

Este año, el campeonato de Chile de Ciclismo, en el último campeonato nacional, en el Circuito San Cristóbal. Ciento es que ya tiene muchos años de caminero, pero todavía le queda pasta.

Tenemos, también, a Juan Pérez. Un muchacho joven de condiciones muy parecidas a las de Orellana. Igual que a este, le falta experiencia, pero tiene. Pérez es hombre de guerra en el camino. Y, lo mismo que Cruz, tiene que ganar despegado. Juan Pérez tiene que llegar a ser el número uno indiscutible, con el tiempo. Y si se dedica de lleno, si encuentra cooperación, puede ser un valor continental. Juan Zamorano es otro de los campeones. Firme, liviano, de fino ensamblaje. Ha ganado carreras muy duras, y tendrá que seguir ganando. Buen escalador, por otra parte, y caminero con velocidad. Su hermano Guillermo es un caminero de medio fondo, para pruebas de 150 kilómetro o menos. Y es también irregular. Hay tardes en que no camina, y, otras, en que se le vé lleno de vigor y de ansias.

**O—O—O**

**HAY MUCHACHOS** jóvenes, todavía sin cartel alguno, que salen luciendo con demasiado el caminar. Chicos que se ensucian con la arena, y que están aún en formación. Con ellos puede trabajarlos y de ellos podrían salir elementos de calidad. Pero para eso hay que estimularlos, darles facilidades, socialmente, consiguiérses material y mil cosas más. Deseablemente, ellos crecen y se hacen.

**O—O—O**

**TAMBIEN ESTA** Eduardo Rodríguez, campeón del año pasado. Nunca destacó, pero en los últimos años ha venido arrimándose mucho a los mejores y ya figura entre los más destacados: Franklin Sagaceta, Hélio Martín, Francisco Peña y otros.

**EL AÑO PASADO** perdimos un gran ruteo: Rogelio Salcedo. Era bravísimo y muy rápido como pocos. En aquella prueba de Sietes Días que organizó el gran dirigente que tuvo Rancagua, el mayor de los hermanos Fernández, Salcedo fue el gran animador y el de más méritos. Corrió solo. No tenía equipo, no tenía camión, ni había mecánicos, pero era un campeón andante. Y no solo se ganó algunas etapas, sino que quedó una de las mejores cartas en todo instante. Se retrajo por "pannes" que no pudo subsanar a tiempo. Pero si hubiera contado con algunos gregarios y con abastecimiento oportuno, difícilmente habría quedado en el primer puesto.

Pero Salcedo dejó herederos en San Antonio. Su nombre levantó el entusiasmo en el pueblo y han aparecido allá valores que deben ser tomados en cuenta. Valores que, si son bien orientados, se encuentran en apoyo. Necesitan a estar entre los mejores. Esta, por ejemplo, es el muchachito Juan Sepúlveda que tendrá unos 17 años y ya ha venido en competencias muy duras: la Doble Matanzas, la de la Escuela de Minas del Norte, y una espectacular, no hace mucho en Oregón. Tanto que la impresión de que es en la temporadas próxima. Sepúlveda comenzará a hacerse presente seriamente. Tíene, San Antonio, además de Sepúlveda, a Oscar Brown, a Piccardo, a Astorga, y otros.

**O—O—O**

ENTRE los nuevos, puede lle-

**ESTUFAS A GAS**  
CALEFACCION SIN RACIONAMIENTOS  
NI MULTAS.



**DEPTO. COMERCIAL DE LA**

**COMPANIA DE GAS**

**GASCO SANTIAGO** - Santo Domingo 1061.  
**GASCO PROVIDENCIA** - Avda Providencia 2023.  
**GASCO ESTACION** - Alameda Bdo. O'Higgins 3309



Algunas fotos de ésta en que se ve al formidable Marciano colgando los guantes. ¿Qué será de su corona?

## Tarjeta de Marciano: en 49 peleas 44 K. O. y nadie pudo ganarle

Un ciudadano norteamericano, Tony Marchessano, nacido en el estado de Massachusetts resolvió abandonar su título de campeón mundial de los pesos. Es que, como se habrá admirado, en su pelea con Rocky Marciano, si en el ring no solo como monarca en gloria y majestad, se que invito. Nadie pudo derrotar a Rocky, en su etapa de profesional, a través de combates que sostuvieron en 8 años. Es este un título que ni quería lucir Jack Dempsey ni Leo "El Matador" de la Torre, ni el que tuvo en su día con Jim Flynn y el que en Detroit cayó ante los puños de Max Schmeling. Marciano ha tomado esta decisión ya dada a conocer y rápidamente por el propio campeón, a menores en que se encuentran las paciones de todas sus fau- sas fisicas. "Me retiro de este deporte, al que que pude dar. Mi estado fisico es per- fecto y económicamente tengo un futuro asegurado, a pesar de mi fortuna no es tan gran cosa que se haga por ahí",

que Tunney, que es el otro que se retiró, y jamás volverá envía una nota a través de la que le dijo: "Lo siento, pero no se arrepiente de Rocky, tiene aquí un amigo que imitar. Que no se arrepiente, que no se arrepiente de su retiro y... frac-

que hablamos de la invi-

ganza de Rocky Marciano,

que alega, cuando aún no

tenía 22 años de edad, la

salida a renglón segui-

do a su campeón pegada del

monstruoso" halo-americano.

1947 Espanol (\*) GKO 3

Debut profesional 1948

Balserian . . . GKO 1

John Edwards	GKO 1
Bobby Quinn	GKO 3
Eddie Ross	GKO 1
Johnny Weeks	GKO 1
Harry Jackson	GKO 1
Bill Quinn	GKO 1
Gil Cardine	GKO 1
Bob Jefferson	GKO 2
Patrick Connolly	GKO 1
Gilley Ferron	GKO 2
	1949
Johnny Pretzie	GKO 5
Artie Donato	GKO 1
James Walls	GKO 3
Jimmy Evans	GKO 3
Don Mogard	GPP 10
Harry Haft	GKO 3
Pete Louris	GKO 3
Tommy DiBorgio	GKO 4
Ted Lowry	GPP 10
Joe Dominic	GKO 2
Pat Richard	GKO 2
Phil Muscati	GKO 5
Carmine Vingo	GKO 6
	1950
La Starza	GPP 10
Eldridge Eastman	GKO 3
Gino Bonvino	GKO 10
Johnny Stikor	GKO 6
Bill Lowry	GPP 10
Bill Wilson	GKO 1
	1951
Keene Simmons	GKO 8
Harold Mitchell	GKO 2
Art Henry	GKO 9
Rex Applegate	GPP 10
Ray Layne	GKO 6
Fredie Beshore	GKO 4
Joe Louis	GKO 4
	1952
Les Savold	GKO 6
Bernie Bonvino	GKO 2
Bennie Reynolds	GKO 3
Harry Mathews	GKO 2
Joe Walcott (*)	GKO 13
	1953
Joe Walcott	GKO 1
R. La Starza	GKO 11
	1954
Ezzard Charles	GPP 15
Ezzard Charles	GKO 8
	1955
Don Cockell	GKO 9
Archie Moore	GKO 9

# DEPORTIVO

Por Paco Laguna.-

## Los resultados "raros" en el Mundial de Suiza

Se estima "raro" ese 3-2 que le dio el triunfo a Alemania sobre Hungría. Y, de paso, el título de campeón mundial que defenderá en Suiza. Pero ahora que vivimos un clima de campeonato por aquello de que no dieron la sede del torneo de 1962, una revisa las estadísticas y se encuentra con que hubo otros "resultados raros".

Vamos un caso. A Italia que le había ganado 4-1 a Bélgica, se le dio vuelta el score frente a Suiza. Inglaterra sólo sacó un empate a 4 con Francia. Francia ganó a México con un penal. Y Escocia que había caído por un estrecho 1-0 con Austria, fue goleado 7-0 por Uruguay. Brasil debutó goleando a México, pero después empató con Yugoslavia. Checoslovaquia anduvo francamente mal. Co-

mo que no hizo un solo gol. Perdió 2-0 con Uruguay y después le ganó Austria 5-0.

Suiza al margen de su condición de local tuvo una sorpresa. Venció a Italia dos veces: 2-1 y 4-1. Perdió con Inglaterra 2-0 y en su último encuentro, ya en cuartos finales, fue superado por Austria en una orgía de goles: 7-5.

Si se mira bien la tabla de resultados se llega a la conclusión de que Alemania "camino" a la victoria. De los 16 partidos jugados, 8-1 y 4-1. Perdió con Inglaterra 2-0 y en su último encuentro con Alemania. En cuartos finales venció a Yugoslavia 2-0 y ya en las cuartas de finales superó a Austria con un contundente 6-1. Para vencer a Hungría en el cotejo donde se decidió el título.

## Lindo record del sueco Nordhal: 25 goles por año

Hace siete años que juega en el equipo de Milán el sueco Gunnar Nordhal. Es un artillero, un forward temible. Tiene 20 años de fútbol activo, de los cuales, por cierto cumplió su mayor parte en las canchas de su país. En todo ese tiempo, Nordhal ha convirtido 500 goles lo que le da un promedio de 25 por año. En esa cifra no se computan 40 que marcó en 23 encuentros internacionales, en los que visitó los colores de Suecia. En Italia Nordhal es un asesino. Un jugador que atrae mucha atención, su condición de goleador espectacular. Quiere ver el arco y embocar. En el equipo del club Milán, Nordhal lleva como compañeros a dos sudamericanos, dos indios de excelente aptitud. A la de ésta, el argentino Ricardo Ricagni y a la izquierda, el uruguayo Juan Alberto Schiavino, para mucha la estrella más resplandiente de las canchas italianas.

## EN LA HUELLA DE FIRPO Y DE ARTURO GODOY

Ya está en Nueva York Alexis Miteff, el joven peso pesado argentino que quiere seguir las huellas de Luis Angel Firpo y Arturo Godoy. Miteff, por su juventud, y por su capacidad, es, sin duda, el mejor peso completo que el muchacho tiene en el mundo. El pugilista sudamericano lo sigue rindiendo al mundo. De su boxeo filoso, agilidad, absorción, castigo y su pegada, es mortífera. En unos 120 combates, ganó casi noventa por knockout. Además de esto, boxea bastante bien y rápidamente, para lo que se ve entre los norteamericanos.

En Miteff, Nordhal fue campeón mundial en peso medio, tanto en los campeonatos del peso en América. Y de haber tenido ocasión de ir a un Olimpíada, seguramente habría hecho suyo el título olímpico. Quienes lo conocen, estiman que tiene muy buenas perspectivas en los Estados Unidos. Más aún en una época en que no abundan los pesos pesados. Y en breve, ya habrá buenas ocasiones luego de la decisión de Rocky Marciano de abandonar el cetro de campeón mundial. No se trata de creer que Miteff se entreviera en la discusión de la sucesión, pero puede llegar muy arriba. Todavía está muy verde. Pero esa decisión de ir a la mesa del paseo y de hacer carrera por allá, indica que está decidido a abrirse camino y a buscar su oportunidad.



ARTURO GODOY

## ¡FANGIO, BOCA Y YATASTO!

JUAN MANUEL FANGIO

A partir de 1950, oficialmente, se iniciaron los campeonatos mundiales de automovilismo. El primero fue el piloto italiano Nino Farina. Luego, el 31, la corona fue para Juan Manuel Fangio. Consecutivamente, en 1952 y '53, la corona pasó a manos de su compatriota, el italiano Alberto Ascari. Y "el chico de Balcarce", que se repitió los espiñazos en 1954-55. Lo que quiere decir que en el actual poderoso de la corona que lo acompaña, es el italiano que se repite del mundo. Antes de la época mencionada sólo se premiaba al campeón de Europa. Y se le reconocía como el campeón del mundo, pero sólo de másteres y no de amateurs.

Vivimos en Buenos Aires en

aquel año de 1951, cuando ganó Fangio. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cesto. Y los domingos, a la noche, los cañillitas verborrágicos daban

cest







**R**ÍERA, Ramírez, Pérez y Campos. Si la "U" ha andado mal en las últimas fechas no ha sido, precisamente, por culpa de su zaga y media zaga, sino que por vacilaciones inútiles del ataque y también, porque el arquero Pachoco no puede convencer. Ríera, como zaguero centro de los azules, es una figura solvente. Jaime Ramírez es un crack "temporero", como suelen decir los fanáticos en su lenguaje. Si el equipo también bien y gana. Jaime se luce y cumple sus mejores presentaciones; pero cuando el cuadro entero se viene abajo, Jaime también está entre los "inconocibles". Pérez fue siempre un excelente suplente de Audax, con algunas incursiones esporádicas y sin trascendencia en el primer equipo. No hicieron más que pasarla a Green Cross y asomó un Pérez igualmente distinto y crack por añadidura. Quién adivino fuera... La gente no sabe por qué no está jugando Olimos, en la oficina de Palestino; pero lo que si sabe es que este jovencito Campos ha resultado peligrosísimo y gusta mucho a los "hinchas" del club tricolor. Creemos que estamos en presencia de una auténtica promesa del fútbol nacional.

## Figuras

